

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiestee, 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## „Coup” op Aruba (12-9) afgeslagen

### PPA bewaart eenheid, W. Anslin staat alleen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Ruim vier „kritieke” uren heeft het Arubaanse Bestuurscollege gistermiddag doorstaan, toen zijn beleid door de eilandsraad besproken werd en in het felle licht van de publiciteit geplaatst werd: de vergaderzaal bleek te klein om alle toeschouwers en toehoorders te kunnen bevatten. Na die vier uren, na de stemming over de door de heren C. A. Eman (AVP), A. Werleman (UNA) en W. C. Anslin (PPA) ingediende motie tegen de gedeputeerden, I. S. de Cuba, F. J. Tromp, A. Falconi en D. C. Mathew bleek dat het Bestuurscollege de aanval had afgeslagen; de „coup” was mislukt, de motie werd verworpen met 12 tegen en 9 voor. Maar men verwacht op Aruba, dat de PPA, de grootste politieke partij van Aruba uit welks gelederen de gedeputeerden voortkomen, lering zal trekken uit de geuite kritiek en alles in het werk zal stellen om haar positie ook in de naaste toekomst te handhaven.

C. Anslin een drietal ontwerp-raadsbesluiten ingediend, die op voorstel van de voorzitter: als ingekomen stukken werden behandeld. Het betrof hier een ontwerp tot wijziging van de vaststelling van het aantal gedeputeerden op vier, een ontwerp, waarin de bevoegdheden van het Bestuurscollege met betrekking tot aanbestedingen en leveranties aan de raad dienen te worden voorbehouden, en een ontwerp, waarin het BC verboden wordt ambtenaren in dienst aan het eilandgebied te benoemen of aan te stellen c.q. te bevorderen zonder dat door de raad van te voren de daartoe benodigde gelden beschikbaar zijn gesteld. Dit geldt evenzeer voor arbeidscontractanten.

Op verzoek van de indieners werd het voorstel tot wijziging van het aantal gedeputeerden als eerste agendapunt behandeld. Voorzitter Henriquez wees er op, dat ingevolge artikel 30, lid 2 van de Eilandenwetgeving N.A. geen besluit kon worden genomen. Het ontwerp zal tijdens de eerstvolgende vergadering worden besproken. Hierna volgde het punt dat vele tongen zou losmaken: het beleid van het Bestuurscollege.

Voor een uitvoerig verslag van de vergadering verwijzen wij naar pagina 6.



Opgewekt gingen de leden van het Bestuurscollege naar de vergadering van de Eilandsraad, waar vier uur lang hun beleid besproken werd. Het drukke politieke overleg van de laatste dagen en uren had uitgewezen, dat zij even opgewekt huiswaarts zouden kunnen gaan en hun werk blijven voortzetten.

**TABAC ORIGINAL**  
heerlijke zeep voor dames (i.m.)

## Jagan weer in Londen

LONDEN (AFP) — Premier Jagan van Brits-Guyana is in Londen aangekomen waar hij een onderhoud heeft gehad met de minister van Koloniën. Men meent te weten dat hij opnieuw herziening van de grondwet heeft gevraagd.

In een schriftelijke verklaring aan de media heeft Jagan uitstel van de algemene verkiezingen in zijn land, die in november zullen worden gehouden, en nieuwe onderhandelingen met de Britse regering. Hij veronderstelt in krachtige termen de politiek van de oude conservatieve regering inzake Brits-Guyana.

De minister van Onderwijs, Cedric Nemes, is in een ziekenhuis voor hoofdwonden behandeld, nadat hij en de minister van Financiën, Charles Jacob, met stenen waren bekogeld tijdens een politieke bijeenkomst in een voorstad van Georgetown.

## Akio Kaminaga geveld

## Goud voor Geesink in Tokio Hollands rijzende zon in Japan

15 minuten,  
41 seconden

TOKIO (ANP) — Anton Geesink heeft in het Olympisch toernooi precies 15 minuten en 41 seconden nodig gehad voor het behalen van de titel. Gedurende 15 minuten en 22 seconden daarvan stond de Utrechter tegenover Kaminaga: 6 minuten in de voorronde en 9 minuten en 22 seconden in de finale. In de resterende 19 seconden versloeg hij de Brit Alan Petherbridge (7 sec.) en Boronovskis (12 sec.)

TOKIO (ANP) — Anton Geesink heeft vanmiddag de tweede Nederlandse gouden medaille gewonnen door een zege in de finale judo „alle categorieën” op de Japanner Akio Kaminaga. Door deze overwinning behield Geesink voorts de titel van wereldkampioen.

## Prins Bernhard, prinses Beatrix zagen triomf

Namens de Koninklijke Luchtmacht, zo wordt uit Den Haag gemeld, heeft de staatssecretaris voor Defensie voor dit onderdeel van de strijdkrachten, de heer W. den Toom, een telegram aan Anton Geesink gezonden:

„U en uw echtgenote namens de gehele Koninklijke Luchtmacht bijzonder geluk wensen met uw sportieve, fysieke en morele overwinning. Ons enthousiasme over uw zege heeft de geluidsbarrière doorbroken.”

De finale begon vrijdagmiddag om 15.41 uur lokale tijd (02.11 uur van nacht Antilliaanse tijd). Onder de aanwezigen — de Nippon Budokan hal was geheel uitverkocht — bevonden zich prins Bernhard en prinses Beatrix. Na vijf minuten leek Geesink zijn tegenstander in een houdgreep te hebben, maar Kaminaga kon zich daaruit bevrijden. Na negen minuten besliste Geesink het gevecht met een tweede houdgreep, waartegen de Japanner geen verweer meer had. Na de finale kreeg de Nederlander een ovatie van de duizenden toeschouwers.

**Twee goud**  
De meda leverdeling in de klasse alle categorieën luidt: **Goud:** Anton Geesink (Ned.), **Zilver:** Akio Kaminaga (Japan), **Bronz:** Theodore Boronovskis (Australië) en Klaus Glahn (Dld.). Met de zege van Geesink heeft Nederland in deze 18e olympische spelen twee gouden, vier zilveren en vier bronzen medailles behaald.

In de finale kwam Anton Geesink tegen Kaminaga uit, nadat Geesink in twaalf seconden de Australier Boronovskis had uitgeschakeld. Terwijl Kaminaga zich voor de eindstrijd plaatste door de Duitser Glahn in 4.10 te verslaan.

### Kaminaga verliest

De uitslagen van de wedstrijden in alle categorieën luiden:  
**Eerste ronde:** Groep 1: Geesink (Ned.) verslaat Dave Petherbridge (GB); Groep 2: Theodore Boronovskis (Australië) verslaat John Ryan (Ierl); Groep 3: Ben Campbell (VS) verslaat Thomas Chi Hong Ong (Philippijnen).

**Tweede ronde:** Groep 1: Geesink (Ned.) verslaat Kaminaga (Japan); Groep 2: Boronovskis (Australië) verslaat Ali Hachicha (Tunesië); Groep 3: Klaus Glahn (Dld.) verslaat Ong.

Door zijn overwinningen op Petherbridge — de Brit werd al na

(Vervolg naar pag. 2)



## Uitspraak op Aruba

ARUBA heeft beslist. Het Bestuurscollege, dat richting geeft aan het leven in dit eilandgebied, kreeg de steun van de meerderheid. Op een klein aantal afgevaardigden van 21, dat in de raad zitting heeft, spreken drie stemmen boekdelen. De uitslag was 12-9 in het voordeel van de veel gekritiseerden. Allerlei factoren hebben op deze uitslag ingewerkt.

Met name kan worden vastgesteld, dat de leiding van de voorzitter, die weliswaar buiten schot van de kritiek was gehouden, doch niettemin deel uitmaakt van het Bestuurscollege, in de overwinning groot aandeel heeft gehad. De „verdediging” — bijgestaan door gedeputeerde Tromp — was uitstekend genoemd. Hetgeen al meteen een zwakte stipuleert in het optreden van de oppositie, die de komst van de gezaghebber heeft afgewacht door te blijven dralen. Of het moet zijn, dat hier de meest loyal oppositie aan het woord was.

DE twaalf als overwinnaars gekenden zullen, ondanks alles wel beseffen, dat het aantal van negen kritici toch altijd nog respectabel is. Als zij hun victorie willen bevestigen, zullen zij toch in de nabije toekomst rekening dienen te (gaan) houden met de verlangens, die aan de andere kant van de tafel leven. Er is geen enkele aanleiding te

## Maar lering uit kritiek

Gezaghebber O. S. Henriquez onderbrak zijn vakantie om de vergadering te leiden. Hij heeft met gedeputeerde F. J. Tromp op uitstekende wijze het beleid van het Bestuurscollege verdedigd. Mede gezien de zeer grote publieke belangstelling werd tijdens de vergadering veel gebruik gemaakt van de mogelijkheid het woord te voeren in het Papiaments. Het grote aantal belangstellenden had een tweede gevolg: herhaaldelijk draaiden de sprekers de voorzitterstafel de rug toe en richtten zij woorden tot de publieke tribune, die zich overigens zeer rustig hield en slechts eenmaal gewaarschuwd hoefde te worden door voorzitter Henriquez.

### Wensen oppositie

Vóór de vergadering werd door de leden C. A. Eman, A. Werleman, W.

veronderstellen, dat het niet zover zal komen. Immers, na de vaak heftige debatten, was het gisteren hartverwarmend en moedgevend, dat tijdens de nabeschouwing regeringspartij en oppositie zich vermengden. Dat is altijd de bijzondere kracht van Aruba geweest. Het is meermaals gebleken, dat de oppositie werkelijk partij weet te kiezen. De aanduiding moet loyal oppositie lijken om daarom blijvend van toepassing.

## Sartre weigert de Nobelprijs

### Derde na Shaw en Pasternak

PARIJS (AFP) — Jean Paul Sartre weigert de hem gisteren toegekende nobelprijs voor de literatuur. Deze nobelprijs voor 1964 werd de Franse schrijver-filosof door de Zweedse academie toegekend voor „zijn van gedachten overvloeiende oeuvre, dat door de geest van vrijheid en het zoeken naar de waarheid waarvan het getuigt, een veelomvattende invloed op ons tijdperk heeft geoefend”.

Sartre bevestigde de weigering op een vraag van AFP. Hij wilde enkele aanvullende verklaring afleggen. Hij zei slechts zijn uitzetting te bewaren voor de Zweedse pers. Gisteren kondigde de AMIGOE de weigering reeds aan

verklaring van de Zweedse ambassade in Parijs, dat de paus van het „existentialisme” de prijs zou weigeren.

In de 63 jaren dat de Nobelprijs voor de literatuur wordt toegekend, is het slechts tweemaal voorgekomen, dat hij werd geweigerd. De eerste maal geschiedde dit in 1925, toen Bernard Shaw de prijs werd toegekend, ondanks zijn weigering en de tweede maal in 1958 door de Russische schrijver Boris Pasternak.

In een vraaggesprek met een Zweedse verslaggever motiveerde Sartre zijn weigering met de verklaring, dat hij steeds officiële onderscheidingen, zoals in 1945 het Franse Legioen van Eer, van de hand heeft gewezen. Deze houding is gebaseerd op mijn opvatting over de taak van

(Vervolg naar pag. 3)

## Frankrijk spreidt zijn kernmacht

PARIJS (RTR) — Frankrijk zal zijn kernbomwerpers over het gehele land verdelen met een twee per luchtmachtbasis. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie voor de strijdkrachten donderdag meegedeeld.

Het Amerikaanse ministerie van landverdediging heeft meegedeeld, dat Frankrijk het eerste toestel van een bestelling van 42 harder dan de geluidssnelheid vliegende Amerikaanse marine-straaljagers heeft afgenomen.

## Chinese kernproef toch huzarenstuk

WASHINGTON (RTR) — De Chinezen schijnen op het gebied van kernwapentechniek verder te zijn dan men aanvankelijk dacht, zo is donderdag door Amerikaanse functionarissen verklaard. Hun mening vond voedsel in de bekendmaking van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie, waarin werd gezegd, dat de Chinezen bij hun kernproef gebruik hadden gemaakt van uranium 235, terwijl aanvankelijk was aangenomen dat plutonium was gebruikt, voor de produktie van slechts een kernreactor aanwezig moet zijn.

De produktie van uranium 235 vereist een veel uitgebreidere technische installatie en een hogere

graad van wetenschap. Het is niet met zekerheid te zeggen, of de Sovjet-Unie China aan dit uranium heeft geholpen voor zij haar hulp aan Peking in 1960 stopzette.

De Amerikaanse minister van Defensie, McNamara, zei op een persconferentie, dat de Ver. Staten sterk genoeg zijn om de grootst denkbare verrassingsaanval te weerstaan en met zoveel kracht terug te kunnen slaan, dat communistisch China en de Sovjet-Unie tegelijk vernietigd worden. China zal gedurende een groot aantal jaren nog niet het punt bereiken, waarop het met kernwapens verliezen zou kunnen toebrengen aan de Ver. Staten en zijn bondgenoten.

### Toch toegekend

De prijs bedraagt 273.000 Zweedse kronen (ruim 100.000 Antilliaanse guldens), en moet aan Sartre op 10 december door koning Gustaaf VI Adolf van Zweden tijdens een plechtige bijeenkomst in het Concertpaleis in Stockholm worden uitgereikt. De bevestigingen van de academie over de toekenning van de prijs hebben ditmaal langer geduurd dan normaal, als gevolg van een

Na hun besprekingen in het Elysée, dinsdag, namen de Franse president De Gaulle en zijn Indonesische ambtsgenoot Soekarno, met een fikse handdruk afscheid.



## Rode Leider veroverde zich plaats in de wereld

De definitieve breuk kwam drie weken geleden na een memorandum, dat Chroesjtsjev in zijn vakantieverblijf had opgesteld. Het memorandum was bedoeld als basis voor een nieuwe reorganisatie van de landbouw. Chroesjtsjev zou daar-

in plannen ontvouwd hebben voor een op industriële leest geschoeide landbouw en reusachtige „boerderij-fabrieken” voor de produktie van vlees, eieren en pluimvee hebben voorgesteld. Of deze ideeën het presidium te

radicaal waren, of dat zij slechts dienden als voorwendsel om Chroesjtsjev naar Moskou te ontbieden, is niet duidelijk. In elk geval vloog Chroesjtsjev in allerijp op 13 oktober terug naar de Russische hoofdstad. Hij kreeg daar ongezouten kritiek te horen over alles wat zijn collega's in het partijpresidium hoog zat. Daarbij waren ook zaken van minder belang, zoals het feit, dat hij president Nasser „held van de Sovjet-Unie” had gemaakt. Wat de emmer echter had doen overlopen, aldus de communistische zeggelingen, was het feit, dat Chroesjtsjev voor zijn schoonzoon, Adzoebe, de post van partijsecretaris opeiste. Het scheen Chroesjtsjevs laatste strohalme te zijn.

Hij verloor tenslotte zijn zelfbeheersing en slingerde zijn partijgenoten beleidingen naar het hoofd, die hem op hun beurt weer allerlei beschuldigingen voor de voeten wierpen. De volgende dag moest

Chroesjtsjev zich voor het centrale comité verantwoorden. De stemming viel met grote meerderheid tegen hem uit. Chroesjtsjev, vernieuwd en verslagen, hief zijn hand, toen hij handopsteking bleek, dat de meeste leden van het centrale comité ervoor waren hem af te zetten.

### Woonplaats mysterie

Waar de gevallen Russische leider zich thans bevindt, is nog steeds een mysterie, dat de aanleiding is van talrijke geruchten, waarvan volgens Reuter de waarschijnlijkste is, dat de 70-jarige ex-premier onder zeker toezicht in een landhuis bij Moskou woont. Hij zou onder medische behandeling zijn. Chroesjtsjevs naam is uit de Russische pers verdwenen en ook van ambtelijke zijde wordt hij doodgewogen.

Van diplomatieke zijde is meegedeeld, dat Chroesjtsjev het laatst donderdag vorige week is gezien, de dag dat zijn vervanging werd be-

kend gemaakt, in een auto met een chauffeur en een geuniformeerde officier. Oezbekistan en Turkmenistan, Centraal-Azië, hebben de viering deze week van het 40-jarig bestaan van het communistische bewind in deze gebieden afgelast, aldus krantenberichten. Waarnemers in Moskou zien verband tussen het uitspel van de viering en Nikita's verwijdering. Voorts heeft het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken een verbod op diplomatieke reizen naar Centraal-Azië, dat een week van kracht is geweest, nu opgeheven.

### West-Duitsland

Chroesjtsjev heeft kort geleden voorspeld, dat West-Duitsland, India en Japan in de toekomst alle lie zouden zijn van de Verenigde Naties, welk lichaam dan gereorganiseerd zou zijn, aldus de gewezen Japanse minister van Buitenlandse

(Vervolg naar pag. 2)







# Hemelsluizen gingen open tussen Hato en Kleine Berg

In 40 minuten  
70 centimeter

WILLEMSTAD — Op de Plesman-lethaven is gisteren tussen zes uur 's morgens en één uur 's middags 153 mm regen gevallen. Daarvan is 15 mm afgetapt om 7.30 en 138 mm om één uur 's middags. De grootste intensiteit is gemeten tussen 8 en 9 uur, toen 60 a 70 mm neerslag viel, in 40 minuten tijd.

Bij het nagaan van de regencijfers van Hato sedert 1946 is gebleken, dat op 4 december 1954 in drie uur tijd 104.4 mm is gemeten. Verder werd in mei 1950 een maximum gevonden van 98.4 en is op 24 september 1953 90.9 mm g. vallen. Bij het telefonisch

opvragen van de neerslag op de andere regentstations van Curacao is duidelijk geworden, dat de maximale neerslag gistermorgen moet zijn gevallen tussen Hato en Kleine Brg. Of iets zuidelijker daarvan.

Op de politiepost te Kleine Berg is in totaal 138 mm gevallen, n.l. 6.5 vóór en 131.5 na de routine aflezing. Op Bullenbaai is ongeveer 90 mm en op Julianadorp 70 mm gevallen. Plantage Blauw meldde ongeveer 80 mm neerslag.

Naast de bovengenoemde regencijfers is vanmorgen op de volgende stations de daarachter vermelde hoeveelheid neerslag gemeten: Westpunt 36 — Landhuis Brievengat 24 —

Landhuis Savanet 50 — Pastorie Soto 13 — Politiepost Dokterstun 76 — Marien Biologisch Instituut 32 — MMS college 36 — St. Thomascollege 31 — St. Albertuscollege 26 — Suffisant 48 — Plantage Noordkant 15 — Cas Coraweg 20 — Scherpenheuvel 21 — Pastorie Santa Rosa 6 — Mijnmaatschappij 9 en Plantage Klein Sint Joris 1 mm.



## Afscheid van fr Franciscus

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Donderdag 29 oktober — op dezelfde tijd, dat voor minister Luns een ontvangst wordt gehouden in Piscaderabaaiclub — zal in de patio van het departement van Onderwijs, Joh. van Walbe, klein, een afscheidsreceptie worden gehouden voor frater Franciscus van Dichten. Frater Franciscus, overste op Curacao, zal de Antillen na een verblijf van 40 jaar verlaten.

## Regeringontvangt minister Luns

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Mr. J. M. A. H. Luns, de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, zal zondagochtend via Aruba op Curacao arriveren uit New York. Hij gaat naar Bonaire om de vergadering te leiden van de ambassadeurs van het Caribisch gebied. Donderdagavond 29 oktober zal de regering van de Nederlandse Antillen de Nederlandse minister een ontvangst aanbieden in Piscaderabaaiclub. Gastheer en gastvrouw zijn de minister-president en mevrouw B. Jonckheer-Heijer.

## Nieuwe leden bij Aruba Lions

(Van de redactie Aruba)  
ORANJESTAD. — Tijdens de vergadering van de Aruba Lions Club werden de heren Adolf Gröder, Jim Wever, Frans Schuit, H. P. E. Ecury en Joop Brattinga als nieuwe leden door gouverneur Oscar Marugg geïnstalleerd. De voorzitter van de ledencommissie, de heer Carlos Julia, wees er in een korte toespraak op, dat de club thans 42 leden telt, het hoogste aantal van de afgelopen 17 jaar. De heer Frans Croes bracht verslag uit over de hulpactie aan de familie Tieleman te Jan Fleming, die bij de recente brand have en goet verloor. De Aruba Lions Club stelde f 150 in bonnen voor levensmiddelen en dergelijke beschikbaar.

## Garrido terug

(Van de redactie Aruba)  
SEROE COLORADO. — De heer Carlos H. Garrido keerde na een verblijf van negen maanden uit Nederland op Aruba terug. In het IBM-centre te Amsterdam heeft hij een speciale training gehad, die hem op de IBM-afdeling van Lago goed van pas zal komen.

# Johnson wist niets van Jenkins verborgen leven

WASHINGTON (AFP) — In een rapport aan president Johnson heeft de FBI donderdag meegedeeld, dat geen enkele inlichting inzake de affaire met Walter Jenkins er op wijst, dat de gewezen adviseur van de president de veiligheid of de belangen van de VS in gevaar heeft gebracht. Volgens de FBI had Jenkins verklaard, dat er nooit een poging was gedaan om hem in opspreek te brengen in verband met vroegere arrestaties. In het rapport staat voorts, dat president Johnson niet op de hoogte was van Jenkins' arrestatie, in 1959, toen hij vorig jaar november het presidentschap aanvaardde. Beide incidenten vonden plaats gedurende periodes van uitzonderlijke spanning en fysieke uitputting van Jenkins, aldus het verslag, volgens hetwelk Jenkins "beperkte omgang had met enkele personen van wie wordt beweerd, of die hebben toegegeven, dat zij een seksuele afwijking hebben". Allen, van hoog tot laag, die op het Witte Huis werken hebben woensdag een vragenlijst ontvangen, waarop moet worden ingevuld, in welke plaatsen zij na 1937 hebben gewerkt.

# Hongaars afscheid Magyar Rijkkema

## Animator van de zigeunermuziek

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Met een concert in het recreatiecentrum Dam Negropont neemt zaterdagavond de oprichter en leider van Magyar, de heer J. C. Rijkkema, afscheid, niet alleen van zijn zigeunerkorkest en het muziekleven op Curacao, maar ook van de Antillen in verband met zijn vertrek naar Nederland. Dan heeft hij er 27 Antilliaanse jaren op zitten.

Daarvan heeft hij er 22 het Curaçao Philharmonisch Orkest als eerste klarinetist. Maar vooral is hij bekend geworden door de Magyar, die nu tien jaar bestaan. Steeds bleven de Magyar hun eerste opzet trouw: gewoon spelen voor het plezier, zodat men nooit een cent heeft verdiend aan de talloze concerten, die men gaf. Steeds weer bracht men het traditionele programma van klassieke muziek vóór en Hongaarse zigeunermuziek na de pauze.

Zijn prettigste herinneringen bewaart de heer Rijkkema aan de schoolconcerten. „Op een middag hebben we eens verschillende opvoeringen gegeven voor in totaal 1600 leerlingen. Ontzaglijk was hun aandacht. Ze zaten muistil", weet hij te vertellen. Zo trad men op voor

## V.N.-lunch in Hotel Curacao

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag half een zal een gezamenlijke lunchbijeenkomst van Rotary, Lions en Kiwanis worden gehouden in Hotel Curacao. Dit gebeurt ter gelegenheid van de Dag van de Verenigde Naties.

en of zij wel eens met de politie in aanraking zijn geweest. Kleine verkeersovertradingen tellen niet mee. Pas kwam aan het licht, dat Walter Jenkins tweemaal met de zedenpolitie in aanraking was geweest.

## BEURS VAN AMSTERDAM

|                   |         |                  |         |
|-------------------|---------|------------------|---------|
| Ned 4 1/4 '59 ..  | 92      | Scheveningen     | 246     |
| Ned. 5 '47 .....  | 821.8   | KNSM .....       | 141     |
| ONG 4 1/2 .....   | 93.3.8  | V. Ommeren ..    | 245.2   |
| BNG 5 1/4 .....   | 99.1.8  | Scheepv. ....    | 127.7.8 |
| N. Ant. 4 1/2 '59 | 94.1.2  | Robeco .....     | 235     |
| N. Ant. '60 5 ..  | 91.1.2  | HBU .....        | 245     |
| NHM .....         | 304     | Ngombesi .....   | 200.1.4 |
| Adam Rub .....    | 107.1.2 | Brocades .....   | 850     |
| BVA .....         | 139.1.2 | Cur. HM .....    | 180     |
| AKU .....         | 487     | Excelsior .....  | 223     |
| Bergh .....       | 256     | Heineken .....   | 474     |
| Calve .....       | 992     | Papier .....     | 290     |
| Gelder .....      | 137.1.4 | Ketjen .....     | 921     |
| Hoogovens .....   | 587     | Overzeegas ..    | 384     |
| Mueller .....     | 279.1.2 | Kott. Droogd. .. | 248     |
| Philips .....     | 158.30  | Stokvis .....    | 193     |
| Unilever .....    | 147.10  | VMF .....        | 179     |
| Wilton .....      | 180.1.2 | Zwanenberg ..    | 989.1.2 |
| Billiton .....    | 449.1.2 | Ant. Brouw ..    | —       |
| Kon. Olie .....   | 165.20  | Ant. Verf .....  | 94      |
| KLM .....         | 71.40   | Neio .....       | 112.00  |

## BEURS VAN NEW YORK

|                  |        |                   |         |
|------------------|--------|-------------------|---------|
| Al Co .....      | 60.7.8 | Dupont .....      | 278     |
| Amerade .....    | 83.3.4 | Western .....     | 44.1.8  |
| Am T and T ..    | 68.1.8 | For. ....         | 60.1.2  |
| Anacosta .....   | 57     | Gen. Elec. ....   | 88.1.2  |
| Bethlehem ..     | 41     | Gen. Motors ..    | 100.1.2 |
| Boeing .....     | 63.5.8 | IBM .....         | 423     |
| Brit Am Oil ..   | 32     | Int. Nickel ..... | 86.5.8  |
| Cas Pac. ....    | 49.1.4 | Jones .....       | 82.7.8  |
| Cat Pil .....    | 37.1.2 | KLM .....         | 21.1.8  |
| Chrysler .....   | 60.5.8 | Monsanto .....    | 83.3.8  |
| Col Gas .....    | 29.1.4 | Nat. Cash .....   | 78.7.8  |
| Consol. El. Ind. | 36.1.4 | NY Cen. ....      | 51.7.8  |
| Jouglas .....    | 30.7.8 | Olin Meth .....   | 43.1.8  |
|                  |        | Rep. Steel .....  | 48.5.8  |
|                  |        | Reynolds .....    | 42.1.4  |
|                  |        | Royal Dutch ..    | 48.3.4  |
|                  |        | Sears Roebuck ..  | 124.1.4 |
|                  |        | Shell Oil .....   | 53.1.8  |
|                  |        | Sperry Rand ..    | 15      |
|                  |        | Stand Cal .....   | 66.3.4  |
|                  |        | Stand NJ .....    | 88.1.4  |
|                  |        | Tex Instr. ....   | 83.1.8  |
|                  |        | 20th Cen. Fox ..  | 28.1.2  |
|                  |        | US Steel .....    | 61.3.8  |
|                  |        | Westingh. ....    | 43      |
|                  |        | DOW Jones .....   | 877.01  |



Tokio is voor de Antillianen reeds afgelopen: dinsdagmiddag vertrok de Antilliaanse equipe naar Mexico, waar de ploeg een kijkje gaat nemen voor 1968, zoals de chef de mission Gustaaf de Jongh zei. Van laatstgenoemde ontvingen wij bovenstaande foto's. Boven: De gewichtheffer Monk (rechts) en de heer De Jongh bespreken cijfers en resultaten tijdens het optreden van Hector Curiel, die de eerste Antilliaanse Olympische deelnemer was. Coach Marcel Betrian fungeerde bij die wedstrijd als scheidsrechter. Foto links onder: De Antilliaanse delegatie voor het vertrek naar de vlaggenparade met een Japanse schone voorop. Marcel Betrian draagt de vlag. Foto rechts onder: staande v.l.n.r. Hector Curiel, Marcel Betrian, Gustaaf de Jongh, zittend v.l.n.r. Fortunato Rijna en Rudy Monk. Deze foto werd genomen na de wedstrijd van Curiel.

# Ontwikkelingsbank aan Curacao gepresenteerd

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curacao heeft van de regering ontvangen een concept van de akte van

## Beursberichten

AMSTERDAM — Kon. Olie vast door vraag publiek en Londen. Overige hoofdfondsen weinig veranderd. Cultures en Scheepvaartwaarden rond vorig slotniveau. Staatsfondsen gedrukt door aankondiging nieuwe vijftienkwaart procent lening Bank Ned. Gemeenten groot 100 miljoen gulden tegen 98 1/2 procent.

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs was gisteren opnieuw een aanzienlijke stemming merkbaar. De koersen bleven binnen merendeels fractionele grenzen en gaven per saldo een klein verlies te zien. De winstberichten bleven bemoeilijkend, maar talrijke handelaren waren in afwachting van verdere ontwikkelingen ten aanzien van de reeds bijna een maand durende staking bij General Motors, die invloed op andere industrieën gaat uitoefenen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1339, waarvan 483 hoger, 604 lager en 252 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 4.670.000 stuks, de obligatieomzet 9.230.000 dollar.

oprichting van een Ontwikkelingsbank Curacao NV en wordt verzocht een vertegenwoordiger aan te wijzen om voor de notaris te verschijnen. De regering heeft medegedeeld, dat de op te richten bank wordt aangewezen als beheerder van de ter beschikking komende fondsen uit de door Nederland te verlenen financiële hulp. Voor elk eilandgebied zal een zodanige bank worden gesticht.

De bedoeling is om tien aandelen uit te geven van elk duizend gulden nominaal. Zeven aandelen A komen in handen van de regering en drie aandelen B in handen van het eilandgebied. Zij worden op naam gesteld. De vennootschap wordt bestuurd aldus de concept-akte door een Raad van Beheer, bestaande uit vijf leden, van wie drie de aandelen A vertegenwoordigen en twee de aandelen B. Elk aandeel geeft recht op een stem.

Het eilandgebied heeft het stuk voorgelegd aan de raadsleden en verzocht te berichten of vooruitlopend op het vaststellen van de 2e aanvullende begroting 1964 de hiervoor benodigde kredieten worden beschikbaar gesteld.

Volgens geruchten, die de laatste tijd de ronde doen zou het streven van het 2e nieuw bestuur van de SPKS, waarin de heren H. Rema en O. Buttner de scepter zwaaien, gericht zijn op het elimineren van de SPKS-vertegenwoordiger in de Eilandsraad van Curacao, de heer J. G. Smits. Zij zijn blijkbaar tot deze boze gedachte gekomen na een coup in februari van dit jaar tegen de bestuursleden Smits, Jamaalodin en Axwijk, waarbij het gewenste resultaat niet werd bereikt. Deze coup nu is als een boemerang gaan werken, dank zij allerlei verachtmakingen en modderspuitingen, zodat de aanleggers geen stap verder zijn gekomen in hun lugubere onderneming.

Een overhaast bekend gemaakt roeyment uit de SPKS van de bestuursleden Smits en Jamaalodin bleek een volkomen absurditeit te zijn. Grappig is daarbij te weten, dat voor bedoeld roeyment gelukkig met veel moeite, 15 stemmen werden verkregen om een met 1182 stemmen gekozen vertegenwoordiger — na de lijstaanvoerder met het hoogste aantal stemmen op de DP lijst verkozen — te roeyren. Gekker kan het niet!

Indien bedoelde geruchten op waarheid berusten dan hebben Rema en Buttner niet alleen bij elkaar een naïef politiek denkbeeld op na te houden, maar ook te lijden aan een volslagen politieke blindheid. Voorzover mij bepaal-

## WEST- END

Vrijdag - zaterdag 7 en 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.  
Voor de eerste maal op het witte doek. De geweldige krijgslieden, die de wereld ooit gekend heeft  
"JASON AND THE ARGONAUTS"  
(Jason y Los Argonautas)  
Todd Armstrong - Nancy Kovack - Gary Raymond  
De strijd met het monster. De redding van de beeldschone Medea  
Triton de Reus van de zee. In kleuren.  
f 1.50 - f 0.90.  
Boven 18 jaar.

# Labour bij gesprek Europese eenheid?

## Geen wens over contact EEG

LONDEN (RTR) — De Britse Labourregering wenst van meet af aan mee te doen met eventuele besprekingen over de Europese politieke eenheid, evenwel zonder zich tevoren tot iets te verplichten. Dit is gisteren van gezaghebbende Britse zijde verklaard.

De nadruk werd er op gelegd, dat de Labourregering geen bijzondere wens koestert de onderhandelingen voor het lidmaatschap van de gemeenschappelijke markt te heropenen. Een herhaling van de mislukte onderhandelingen, die in 1962 en 1963 in Brussel plaatsvonden, zou volgens haar een catastrofe betekenen.

Uit kringen in de omgeving van het ministerie van Buitenlandse Zaken werd voorts vernomen, dat de nieuwe regering het Amerikaanse plan voor een multilaterale kernmacht in zijn huidige vorm onaanvaardbaar acht.

## ARUBA

### Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel. 1233.

VRIDAG  
BIOSCOPE — Oranjestad: De Veer 8.30: The longest day - Alle leeftijden; Rialto 8.00: Life for Ruth - 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: Teenage Doll - 18 jaar; Savaneta 8.00: America-America - 18 jaar.  
Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewald; Paradera: Zr. Filicita; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Botica del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

# Alex Mansur voorzitter basketbal

(Van de redactie Aruba)  
ORANJESTAD. — Tijdens de donderdagavond gehouden algemene ledenvergadering van de Aruba Basketbalbond werd de heer Alex Mansur tot voorzitter gekozen. Andere bestuursleden, die in de eerste bestuursvergadering de functies zullen vervullen, zijn: Francisco Tromp, Luis Aponte, U. Amaya, Eddy Laaf en A. Beajon.

Namens het bestuur sprak frere Theodoros woorden van afscheid tot de voorzitter, de heer Artuur Zaandam, die wegens drukke werkzaamheden zijn functie moest neerleggen. Hij prees hem voor de wijze, waarop hij het afgelopen jaar de belangen van de ABB had behartigd. De heer Zaandam, die de ABB in het ASU-bestuur vertegenwoordigde, heeft als zodanig ook ontslag genomen. Het nieuwe bestuur zal een nieuwe vertegenwoordiger in het ASU-bestuur voorstellen.

# Wie kuil graaft voor een ander

de zaken uit die kringen bekend zijn geworden, springen twee sterke punten naar voren: ten eerste de pretentie van een zekere macht en ten tweede een niet langer te verbergen afgunst en jild. Geen wonder dan ook, dat het SPKS-conflict, dat door genoemde heren zelf met hun coup werd geschapen, als een welkome gelegenheid werd aangegrepen om een verborgen illusie te verwezenlijken: het elimineren van de tegenstander.

## INGEZONDEN STUK

Afgezien van het feit, dat deze illusie zeker voor nog minstens drie jaar een illusie zal moeten blijven, betekent de komst van de heer Moeniralam, lid van de Eilandsraad van Curacao, in de geleerden van de Demokratische Partij juist een versperping op de weg hunner dromen, hetgeen een logische gevolg is van Moeniralam's aanwezigheid in die geleerden. Het moet van een zeer bekrompen instelling getuigen, indien de heren Renardus en Buttner met hun geestverwanten niet inzien, dat zelfs als de huidige SPKS-vertegenwoordiger, de heer Smits, om de een of andere reden niet meer op de DP-lijst zou komen, zij door de aanwezigheid van de heer Moeniralam bij de DP met de plaats van Smits in de Eilandsraad hun eigen

plaats verloren zouden zien gaan. Of wordt nu ook al aan een eventuele eliminering van Moeniralam niet alleen gedacht maar ook ge- werkt? Boze tongen beweren, dat het 2e nieuw bestuur van de SPKS zich reeds tegen een mogelijke opneming van Moeniralam in hun bestuur heeft uitgesproken. De tijd zal het antwoord hierop geven.

Vast staat, dat de coup van Braam, Renardus en Buttner met hun medewerkers thans als een boemerang werkt. Geruchten melden, dat vergaderingen door deze groepen belegd, minder dan 10 personen tellen. Blijkbaar zijn alle pogingen om de persoon van de heer Smits in discrdiet te brengen, mislukt en wordt nu de toevlucht gezocht in het terrorisme. Of men ook hiermee het doel zal bereiken betwiftel ik ten sterkste. Het is alleen maar dreig.

Ik ben er van overtuigd, dat de kern der moeilijkheden verkeerd is aangepakt, waardoor een oplossing thans zo moeilijk schijnt te zijn geworden. De Surinaamse gemeenschap wordt zeker niet gediend met deze verwikkelingen, integendeel, bepaalde Surinamers zijn al de dupe geworden van deze SPKS warboel. Naar mijn mening en die van vele Surinamers dient op de een of andere manier een einde te komen aan deze onsmakelijke affaire in de SPKS.

En SPKSer  
G. ELSHOT.

# Hardlopen om Waagat

(Van een onzer medewerkers)  
WILLEMSTAD. — De atletiekenverenigingen Spartacus en PSV organiseren op zondag 8 november een lange afstand hardloophedstrijd rond het Waagat, waarvoor de verkeerspolitie alle medewerking heeft toegezegd. De start zal plaatsvinden voor het monument bij het postkantoor. De deelnemers kunnen in drie categorieën inschrijven. De start voor de junioren van 13 — 15 jaar vindt om half tien plaats. Zij lopen een halve ronde van 850 meter. De tweede groep van 16 — 18 jaar loopt éénmaal rond 1700 m. De senioren boven 18 jaar binden de strijd aan over drie ronden: ruim 5000 m. Voor elke categorie zijn drie prijzen beschikbaar gesteld.

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-16.30 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410. B.g.g. tel. 9.

Personnel services - A. H. Becker, Van Ghentlaan 2, Groot Kwartier, tel. 0-43708; Voor passage: (reisbureau Maduro) E. I. Rojer, Jean Rodierstraat 14 tel. 0-23960. B.g.g. tel. 9-9.

N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458. Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Amigoe nieuws - Klachten bezorging tel. 24361.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-16.30 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410. B.g.g. tel. 9.

Personnel services - A. H. Becker, Van Ghentlaan 2, Groot Kwartier, tel. 0-43708; Voor passage: (reisbureau Maduro) E. I. Rojer, Jean Rodierstraat 14 tel. 0-23960. B.g.g. tel. 9-9.

N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458. Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Amigoe nieuws - Klachten bezorging tel. 24361.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-16.30 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410. B.g.g. tel. 9.

Personnel services - A. H. Becker, Van Ghentlaan 2, Groot Kwartier, tel. 0-43708; Voor passage: (reisbureau Maduro) E. I. Rojer, Jean Rodierstraat 14 tel. 0-23960. B.g.g. tel. 9-9.

N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458. Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Amigoe nieuws - Klachten bezorging tel. 24361.

Emmastad



# Heer Bommel en de Liefdadiger



5188. — Tom Poes vond Joost in de keuken bezig met huishoudelijke besnoeiingen. De trouwe knecht staakte echter sneren zijn bezigheden om een praatje te maken.

„Het versje over de brekels?“ herhaalde hij peinzend. „Ik heb er dikwijls aan moeten denken de laatste tijd. Eens kijken, hoe was het ook weer? Iets met kwik, als ik zo vrij mag zijn.....“

Hij zweeg even, sloot de ogen en sprak toen op gevoelige toon: „Kwikke sibi proximos, bij de zevenhoorn in 't Savetbos zijn vannacht de brekels los. Wie een ring niet om de maan, moet niet naar de brekels gaan“. Zo is het, met uw welmenen. Een aardig rijmpje, vindt u niet?“

„Een“, zei Tom Poes.

„En weet u wat zo grappig is?“ hernam de bediende. „Dat versje is

de oorsprong van de mooie vriendschap, die heer Olivier met de heer Bommel gesloten heeft, wanneer ik mij zo mag uitdrukken.“

Het was maar goed, dat heer Bommel deze woorden niet hoorde. Hij was met gekke verhalen en duistere gedachten over de weg om zijn sluis te versterken en was helemaal in zichzelf.

„De schiet de brekel“, gureelde hij. „Als ik hem nu te pakken krijg.....“

„Zou ik hem.....“ zei heer Olivier. „Gewoonlijk pakt men hem met zijn beide handen, maar ik heb hem daar..... eenmaal en onbegrepen.....“

„Wat zou hij eigenlijk willen?“

„En beschouw de bekomen heer zwijgend voort.“

„Ach wat“, hernam hij toen vol grinschap. „die Brekel is een losse brekel, als iemand begrijpt wat ik bedoel!“

## ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



51. — Onder het voortrijden heeft Eric tijd om kalm na te denken, hoe hij de tegenstanders erin slaagt Tarok te grijpen, want als deze naar Atilla zou kunnen vluchten, zijn de bevrijden niet te overtuigen. Atilla wil zijn aandelen in de inderdaad op zijn broeder nastuiglijk geheim houden en aangezien hij nu begrijpt, dat er in Bleda's kamp een schat verborgen is, die er van af weten, kan Atilla niet zonder Bleda's schat. Hij besluit er dus op te letten, dat de Noorman bespreekt de weg naar de schat aan te wijzen, die dit salt ook al hadacht heeft. Bleda is meer voor de andere krijgsaanvoerders om ons voorbeeld te volgen. „O vromelingen“, zegt hij, „aan houdt hij ineen zijn paard in en wijst over de vlakte. In galop volgen Eric en Svein de nomade naar de plaats waar een aantal stille gedaanten ligt..... en met één oogopslag

herkent Eric de engelachtigen, het zijn zijn eigen mannen, die zich in handen der nomaden bevonden en aan wie Bleda de vrijheid had beland. Zwijgend begraven ze deze doden, terwijl inmiddels krijgers de sporen bespeurden, het is zoals Eric al dacht. Bardoe's troep ontmoette de groep nomaden, die te voet met hun gevangenen op weg waren naar Bleda's kamp en ongetwijfeld is Bardoe degen geweest, die beval hen te doden. Verward volgden zij het spoor van Bardoe's troep. Het is te hopen, dat deze er niet in geslaagd is Eric en Armaads krijgers in te halen. Uur na uur rijden ze voort tot ze ten laatste de woudrand nabijreken op daar ontdekken Eric's scherpe ogen een aantal kleine figuurtjes..... „Even kalm nou“, grijnst Svein, „want er deugt zo gezegd iets niet. Die daar proberen zich te verbergen.....“

## BAMBI Plastic en emaille baby-emmers BAMBI

### ALG. SUR. VER. J P F

Op zondag 25 oktober 1964 zal Z.E. minister president J. PENGEL een

### CAUSERIE

houden in de Club.

Aanvang 8 uur 's n.m.

Alle Surinamers zijn hierbij van harte welkom.

Het Bestuur.

### KERST- en NIEUWJAARSREIZEN naar NEDERLAND en SURINAME

Vertrek: CURACAO 16 Dec. ARUBA/CURACAO 21 Dec.  
Aan : AMSTERDAM 17 Dec. PARAMARIBO 21 Dec.  
Vertrek: AMSTERDAM 4 Jan. PARAMARIBO 1 Jan.  
Aan : CURACAO 5 Jan. CURACAO/ARUBA 1 Jan.

Enkele Reis: fls. 477,— fls. 95,—  
Retour : fls. 848,— fls. 160,—

Boekendien nog enkele plaatsen vrij voor enkele reis passagiers op  
PARAMARIBO-CURACAO 16 Dec., 20 Dec., 2 Jan.  
CURACAO-PARAMARIBO 18 Dec., 1 Jan., 5 Jan.  
CURACAO-AMSTERDAM 2 Jan.

Vraag morgen een circulaire op de kantoren van

### S.E.L. MADURO & ZONS.

### Eilandgebied Curacao

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat N.V. Blok & Diaz Handelsmaatschappij p/a Majoorweg no. 12, een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht, ter verkrijging van een vergunning ex de Hinderverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) i.v.m. de oprichting van

EEN BANKETBAKKERIJ nabij het Landhuis Zuidkustwijk.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Scharloeweg no. 35, Afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De Gezaghebber,  
M. P. GORSIRA.

## Eisenhower in, Truman tegelijk uit ziekenhuis

WASHINGTON (AFP) — Oud-president Eisenhower is donderdag in het Walter Reed-ziekenhuis in Washington opgenomen wegens ontstekingen van de bronchiën en lucht. Hij spreekt moeilijk en ligt aan een kunstmatige ademtoestel. Zijn algemene toestand is echter bevredigend, zo is van de afde van het ziekenhuis medegedeeld. Eisenhower, die 74 jaar is,

zal het ziekenhuis naar verwachting na een week weer verlaten. Oud-president Truman, die 13 oktober in een ziekenhuis in Kansas City werd opgenomen na een val in zijn badkamer, is dezelfde dag naar zijn woning teruggekeerd. De 80-jarige Truman had onder meer verwondingen aan het hoofd opgelopen. Twee ribben waren gebroken.



### Ontvangen

### leren tassen

uit Frankrijk

in wit, zwart en de moderne

kleur eggshell.

in verscheidene leuke modellen.



Van een bijzonder mooie coupe en kwaliteit is onze nieuwe collectie

- COSTUUMS
- en
- PANTALONS

in Continental style

**Becker's**  
Columbusstraat 84 - tel. 13130

We maken ruimte voor de nieuwe collectie

GROTE UITVERKOOP  
**KERSTKAARTEN**  
**KERSTPENTEN**  
tegen

**SPOTPRIJZEN**

**SALAS**  
ALLES MOET WEG!

Wij bezorgen Uw  
LEVENS MIDDELEN  
bij U thuis (2x per dag)

en vanaf heden  
**2% KORTING**  
op al Uw cash aankopen.

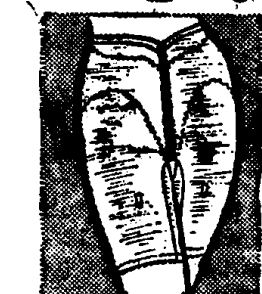
**EUROPA**  
Breedestraat 3 (P)

Abonneert U op de Anjow

## La Casa Amarilla

Ons nieuw telefoonnummer is 13222 (3 lijnen)

### Formfit Rogers



Kent u SKIPPIES, de nieuwe girdle van FORMFIT ROGERS al? Dat is een girdle die u nauwelijks voelt, maar die u een uitstekende steun geeft op al die "zwakke plekken". Verkrijgbaar in small, medium, large en extra-large \$ 10.00.



CURACAO  
La Casa Amarilla  
Aruba Trading Co.

### ENORM is de sortering

### Cosmetica van gerenomeerde merken:

- \* Tabac
- \* Avon
- \* Old Spice
- \* Revlon
- \* Oxy
- \* Helene Curtis
- \* Alberto V.O.S
- \* L'Oréal
- \* Studio Girl
- \* Polycolor
- \* Breck
- \* Fondy

**LA GANGA** Prinsenstraat 86

### De Witt RHEUMATIC

Stop Uw RUGPIJN EN ISCHIAS



zorg dat u altijd **MOROLINE** in huis heeft.....

helpt bij sneetjes, brandwonden, zonnebrand en allerlei huid irritaties.

Distributeur voor Curacao: ROMUALDO T. VIRAL E.

DE DRANK MET DE SPECIFIEKE COCOSNOOT SMAAK.

GEZOND EN VERFRISSEND

**BRITANIA** INCORPORATED

Tel. 12378 - 12678

Bel: 11414 11434

Canada Dry

De beste!

Bestel heden nog!

CURACAO BEVERAGE BOTTLING COMPANY  
Sellsja Tel: 11424-11414

Aparte feestartikelen en niet duur!  
LA BONANZA - PUNDA

**VAN DORP**  
**VOOR**  
MOZAIKSETS EN -STEENTJES

**DRAAIT DIE FAN**

TE LANGZAAM?

Vlieg, smeet uw fan met de beroemde 3-in-een olie, om de snelheid op te voeren. Het dringt diep in en voorkomt roest.

**3 - IN - EEN**  
kwaliteits-olie

Vert. P. E. PORTILLO A.  
AMERICAN BAZAAR  
Breedestraat 17 (P)

TE HUUR  
**KAMERS**,  
met en zonder pension nabij de stad.  
Telefoon 36522.

TER OVERNAME  
Slaapkamer, eetkamer  
Tel. 11859, De Ruyterkade 52.

Voor al uw stencilwerk  
**STENCIL CENTRALE**  
Pietermaai 42, tel. 13275.

LA BONANZA

TE KOOP  
Het geriefelijk huis  
aan de ANASAWEG 14 (onbewoond)  
Dominguito (eigen grond)  
Voor inlichtingen  
LA BONANZA - PUNDA

Vóór het eten een borrel  
**RON SAN PABLO**  
Heerlijk en gezond.



## ANTI-FILMFESTIVAL BERGANO

Enkele successen tussen  
teleurstellende werken

Dit jaar voor de zevende keer werd in de maand september een eigenzinnig klein filmfestival gehouden in een afgedankte kerk in de bovenstad van Bergamo in Noord-Italië. Een gezelschap van zo'n honderd toegewijden is een week lang tweemaal per dag ter tempel gegaan, om er vroom te genieten van film die in het bijzonder in Italië en Frankrijk worden gemaakt over de beeldende kunsten. De ze manifestatie van „kunstsfilms en films over kunst" is de vorige jaren ook een trekpleister gebleken voor vertegenwoordigers van moderne stromingen in het filmen, gestimuleerd door de unieke omstandigheid dat uit Bergamo de bekroonde filmmakers met één miljoen lire naar hun camera's terugkeren. De hoofdprijs is er zelfs drie miljoen lire waard.

Verrassingen uit  
televisiewereld

De experimentelen echter hebben thans in Bergamo in de steek gelaten of zij werden er geweerd door de leiding, die uit de één meter vijftig hoge signor Nino Zucchielli bestaat. Dit jaar is de Gran Premio Bergamo een voor de ontwikkeling van het filmmedium teleurstellend fiasco geworden. De filmprojecties in de nog altijd steenvolke kerkelijke ruimte zijn niet meer dan schijnvertoningen gebleken. Want wat eens een anti-festival werd aangekondigd is nu ontaard in een anti-film-manifestatie.

## Onmachtig

Er werden in Bergamo dit jaar zo'n tweehonderd films vertoond, over schilderkunst, over architectuur, over muziek, over slecht ballet. Michelangelo, De Chirico, Gustave Doré, Albert Sogli, Kokoschka, Alchinsky, Appel, Ting, Turner, Manzù, Franz Marc, de Florentijnse meesters, Steinlen, Gauguin, Salvador Dali, Fautrier, Max Ernst, Rafael Zabalata, Dubuffet, Marcel Duchamp. Al deze min of meer geniale kunstenaars werden door lieden achter een camera aangevallen, op de meest krachtadige wijze, op de meest onmachtige wijze. Onder het uitbarsten van enorme muzikale explosies hebben deze „filmers" de poging gewaagd een heel fascinerende wereld te overmeesteren, gestalte te geven in beelden. Daarbij onvermijdelijk te kortschietend hebben zij gegrepen — zoals overigens in een kerk wel past — naar het woord. Om alles uit te leggen, alles te verklaren wat men had willen zeggen in een film waarin het woord niet nodig zou zijn.

Daarmee is nog eens duidelijk gesteld: zij die films maken over de beeldende kunstenaars missen elk beeldend vermogen. Op een enkele uitzondering na. Alain Scurry, die een film heeft gemaakt over het werk van Steinlen, is met een minimum aan uitleg en het gebruik van eenvoudige aan de werkelijkheid van het verbeelde leven ontleend geluidseffecten erin geslaagd de wereld van deze kunstenaar binnen te dringen. De toeschouwer gaat iets voelen van de betekenis der woorden die anders over het doek spoelen zonder iemand aan te spreken. Deze film over Steinlen was echt een parel tussen al het moelzame celluloid.

## Tekensfilms

Gelukkig, zo werd in Bergamo vaak gedacht, dat er nog tekensfilms zijn. Want elke tekensfilm, die Zucchielli in zijn kerk heeft doen vertonen, was een verademing tussen alles wat onrecht was op en vóór het doek. Zij kwamen uit Italië, Spanje, Bulgarije, Zuid-Slavie en Japan. De Japaner Yoji Kuri — in Bergamo gewapend met een vrouwelijke tolk — maakt een verrukkelijk soort te-

Oliecontracten  
grote schade...

BUENOS AIRES (RTR) — Bij een onderzoek naar de oliecontracten, die onder het bewind van president Frondizi zijn gesloten met particuliere ondernemingen door een commissie van het Argentijnse congres is gebleken, dat de contracten tot stand zijn gekomen op een wijze, die „grote morele, financiële en economische schade heeft berokkend aan Argentinië".

Toen de huidige president van Argentinië, Illia, een jaar geleden tracten ongelukkig verklaard, maar de concessieaanbestedingen zijn voor het grootste deel nog werkzaam in de toegewezen gebieden. Intussen tracht de Argentijnse regering een regeling voor schadevergoeding voor hen te treffen.

wat eromheen valt waar te nemen, en in een televisie-productie uit Portugal. „De jacht" geheten.

## Prijzenregen

De prijzen-toekenning, waarmee ook de zevende Gran Premio Bergamo werd besloten, is zoals op alle andere festivals onvechtbaar, maar in dit geval toch enigszins de zaak rechtbrekkend ten opzichte van de filmkunst, die boven de partijen behoort te staan.

De hoofdprijs van 3 miljoen lire, geïntereerd door de provincie Bergamo, werd gegeven aan de Franse televisiefilm „Een spel schalk met Marcel Duchamp" van Jean-Marie Drot. Een intelligent gemaakte film weliswaar, maar toch meer een geslaagd tv-portret van de schilder dan oorspronkelijke filmische verbeelding van zijn werk.

Prijzen van 1 miljoen lire, door verschillende „sponsors" ter beschikking gesteld, gingen naar:

- een Italiaanse film over de fascinerende schilder Alberto Sogli, en een geïllustreerde prospectus over „De tuinen van Japan" samen. Het mede onderscheiden van de laatste film b.t.k. kent een belofte van de eerste;
- de Russische film „Maia Plissetskaja", een instructieve documentaire over een beroemde ballerina;
- de Italiaanse tekensfilm „La gazza ladra", een ironische interpretatie van de muziek van Rossini;
- de Hongaarse tv-documentaire „Als de bladeren vallen", een prachtige reportage over het realistisch-romantische leven van Poolse zangers, vol auiduidingen van een tragisch lot. Men ziet ongewassen, meestal niet mooi, maar wel eerlijke mensen, al zijn het dan vaak dieven. Aan het slot geeft de maker via enkele close-ups van kinderen die door de ramen van hun woonwagens tijdens de trek naar elders naar buiten kijken, een ontroerende suggestie van het heimwee waardoor de zingers worden voortgejaagd.

Tenslotte werd in de voormalige kerk van Augustinus met een stuk of wat gouden medailles geramd, het loon naar werken voor een aantal filmers-over-kunst, die in Bergamo meer en meer de bevoorrechte klasse zijn geworden.

door

B. J. BERTINA

Opmerkelijk hoe de voormalige Bergamaske kerk thans openstaat voor de televisiefilmers uit alle landen. Er is soms verrassend werk bij. Wat bijvoorbeeld Ermanno Olmi heeft gepresteerd in een reportage over een Sint Antonius-dag in Padua is treffend van onthullende echtheid. Hetzelfde kan worden gezegd van een Poolse tv-productie over authentiek zigeunerleven.

Oorspronkelijk filmische expressie was dit jaar zeldzaam in Bergamo. We vonden die in een Franse film van Robert Destanque over de stierengevechten in Pamplona, met alles

MEN kan van het Limburgse platteland zeggen wat men wil, één ding is zeker, nl. dat er vele voortreffelijke eethuizen zijn waar men de meeste verfijnde hapjes voor een matige prijs kan verorberen. Blijkbaar hebben deze etablissementen een ruim emploi.

Insiders schrijven dat toe aan de cultuur, die talloze jonkheren en baronnen eeuwenlang hun vele kastelen over het Limburgse land hebben verbreed, weliswaar niet met een soort regeringsprogramma, waarin ook een paragraaf over cultuurspreiding voorkomt, maar doodgewoon doordat generaties van meiden en knechten het van de adellijke heren hebben afgekeken, vervolgens de faam van maaltijden en bacchanalen in hun omgeving verbreiden, waarna uiteindelijk in het huidige geslacht gebeurt wat het rijmpje doodsimpel verklaart: gelijk de ouden zingen zo piepen de jongen. (Waarbij wij uiteraard moeten aanteekenen, dat de preken van mijnheer pastoor hebben weten te voorkomen, dat iedere feestmaaltijd in het Limburgse tot een bacchanaal ontaardt!)

Welnu niet zo lang geleden hebben wij nog eens na lange tijd een bezoek gebracht aan het eethuis van onze vriend Valentijn Muller, een kwieke



jongen vijftiger, die na vele restaurants in West-Europa „doorlopen" te hebben een jaar of wat geleden erens op het midden-Limburgse platteland een eethuis begon, dat spoedig een renommée had tot ver over de grenzen. De slimmerik heeft namelijk zijn huis gevestigd aan een weg, di Napoleon in de vorige eeuw had doen aanleggen en al trekt het grote verkeer er niet meer over, de oer-instincten die de mens zijn honger doen stillen zijn nog immer traditioneel en volgen de oude wegen. Hij doopte zijn huis „Napoleon", misschien omdat Valentijn zelf in gelaat en gestalte menige treffende gelijkenis vertoont met de kleine Corsicaanse veldheer; in elk geval verenigen zich onder deze naam thans in zijn huis in pais en vree de vertegenwoordigers van alle volken, die de Franse keizer in de vorige eeuw onder zijn kortstondig juk heeft weten te brengen.

## Als een chirurg

In overleg met de cuisinier — even-

Kerkaap:  
toeren in toren

ROUBAIX (AFP). — De bevolking van de Franse stad Roubaix amuseert zich sinds vrijdag met de aerobatische toeren van een ontsnapingschap, die een toevlucht in een kerktoeren heeft gezocht. Het dier, dat de koude nachten goed schijnt te doorstaan, vermaakt zich uitstekend en wordt verwend met, natuurlijk, apocriofjes en bananen, die dieren-vrienden voor hem klaar leggen. Maar aangezien een aap nu eenmaal niet in een kerk thuishoort, bezint men zich nu op middelen om hem te vangen.

Duitsers Egypte  
zijn gevaarlijk

JERUZALEM (RTR) — De Israëlische eerste-minister, Eshkol, heeft woensdag verklaard het te betrouwen, dat de Westduitsche regering haar verklaringen in zake het terugroepen van Duitse geleerden uit Egypte niet heeft uitgevoerd. De Duitse geleerden verhuren volgens premier Eshkol hun talent en hun hersenen aan de oorlogsmachine van Nasser, zij vervaardigen raketen en wie zal zeggen aan welke andere projecten zij werken of nog gaan werken, aldus de bewindsman, die een en ander naar voren bracht tijdens een toespraak tot de leiders van de Amerikaanse Joodse beweging.

—x—

— Het zoeken naar twee vermeende Japanse soldaten op het Amerikaanse eiland Guam in de Stille Oceaan is woensdag gestaakt. Volgens een Japanse woordvoerder volgt niets erop, dat de berichten over de aanwezigheid van twee volkomen verwilderde mannen in de oerwouden van Guam juist zijn. Men dacht aanvankelijk met Japanse militairen te doen te hebben, die zich sinds het einde van de oorlog hebben schuil gehouden (RTR).

Heet sfeervolle interieur van de 15e eeuw stammende kleine kathedraal van Bergamo, eens gewijd aan sint Augustinus. Rechts ziet men het filmdoel: boven het roegere priesterkoor. In de niss enlans de wand bevindt zich aangelaste mozaïeken. De Gran Premio Bergamo werd nu al zeven jaar in dit kerkgebouw uitgereikt.

OP ZOEK NAAR LEVEN  
BUITEN MOEDER AARDE

ALS het eerste leven op aarde zuiver door toeval is ontstaan, mogen wij rustig aannemen, dat er op geen andere planeet leven bestaat, zoals wij dat kennen. Heeft bij het verschijnen van het leven op aarde een richtinggevende factor gewerkt, dan kan er op planeten met soortgelijke omstandigheden als op aarde, even goed leven zijn ontstaan. Bij de verdere ontwikkeling van dit leven, bij de evolutie onder invloed van mutaties, is het aantal mogelijkheden zo onvoorstelbaar groot dat het niet aan te nemen is dat deze evolutie op enige planeet dezelfde weg zou hebben gevolgd als op aarde. De „leindprodukten" zouden dus zeer grote verschillen te zien geven", aldus prof. dr. J. Jongbloed vorig jaar in een artikel in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde.

Ons zonnestelsel biedt  
bitter weinig kansen

In dezelfde tijd maakte de Amerikaanse prof. Motz op een vergadering van het Institute of Aerospace Sciences de opmerking dat de astronomen hoe langer hoe meer overtuigd raken van de mogelijkheid van „intelligent" leven op andere planeten. Wij zouden er zelfs op mogen rekenen dat niet minder dan 600 miljoen planeten de mogelijkheid bieden tot het ontstaan van leven als natuurverschijnsel in zijn diverse schakeringen. Dit jaar nog schreven twee Russische geleerden dat „iets in de ruimte poogt vriendschappelijke betrekkingen aan te knopen met de aarde" naar aanleiding van seinen, die vermoedelijk van de planeet Cygnus komen.

Vele planeten zouden er zijn die wat ouderdom, chemische samenstelling, atmosfeer, temperatuur, bestraling en zwaartekracht betreft, met onze aarde te vergelijken zijn. Op dergelijke onbekende planeten, die behoren tot zonnestelsels als het onze, zijn dan in beginsel dezelfde mogelijkheden voor het ontstaan van eiwitten aanwezig als bij ons op aarde. Als men de mening is toegedaan dat levensvatbare eiwitten toevallig op aarde zijn ontstaan, dan is de kans dat dit toeval op een andere planeet zich herhaalt bijzonder klein. Als men aanvaardt dat er een richtinggevende factor werkzaam is geweest, dan kan deze in het gehele heelal werken en dus ook op andere planeten het eerste primitieve levende organisme laten ontstaan.

De oorspronkelijke omstandigheden op andere planeten zijn waarschijnlijk gelijk aan die op aarde ge-

weest. Door de wisselwerking van organische moleculen (gebaseerd op koolstof) moet leven op onontbeerbare plaatsen in ons en in andere zonnestelsels zijn ontstaan. Dat er ook mensen als wij zouden voorkomen, is een geheel andere zaak. De kans is daarop zeer gering. Immers, zo schrijft prof. Jongbloed, uit het eerste primitieve organisme zijn in de loop van enige miljarden jaren onder invloed van ontelbaar vele mutaties op de aarde de hogere vormen van leven voortgekomen. Deze biologische evolutie heeft tot zeer verschillende levensvormen op aarde geleid. Een precies dezelfde ontwikkeling op andere planeten is wel erg onwaarschijnlijk.

## Buitenaards

Terwijl dus de oorsprong — de moleculen — wel hetzelfde zal zijn, zullen de vormen van leven op andere planeten heel verschillend zijn. Van ons standpunt uit bezien, zullen die buitenaardse levensvormen zelfs wel bizar en exotisch kunnen zijn. Het is de moeite waard eens in ons eigen zonnestelsel rond te kijken en ons af te vragen of buitenaards leven daar mogelijk is.

Hoe is het, bijv. op Venus? Deze dichtstbijzijnde planeet werd in december 1962 bespied door de Mariner II op een afstand van 40.000 km, terwijl de geleerden gespannen toekijken en luisteren op een afstand van 57.600.000 km. Een gigantische antenne in Californië ving de seinen op: Venus is erg warm: 422 graden Celsius aan het oppervlak, 92 gr. warmer dan men dacht. Leven, zoals wij het kennen, zal dus wel niet mogelijk zijn. De 24 km. dikke wolken laten weinig licht door tot 't barre, donkere landschap. De atmosfeer is tien maal zo dicht als die van de aarde en oefent een verpletterende druk uit op alles wat zich aan het oppervlak bevindt. Waarschijnlijk bestaat de dampkring voornamelijk uit stikstof en koolzuurgas. Er is geen zuurstof en — waarschijnlijk door de hitte — ook geen waterdamp.

## Mars

Mars is de planeet waar de omstandigheden het meest lijken op die van de aarde. Er is een atmosfeer, waarin waterdamp voorkomt. De hoeveelheid waterdamp is zeer gering, zodat de vaak genoemde kanalen wel op optisch bedrog zullen berusten. De temperatuur komt op sommige plaatsen op Mars zeker boven het vriespunt en is waarschijnlijk over het algemeen hoger dan men tot voor kort aannam. Dit zou worden veroorzaakt door een hoog gehalte aan koolzuurgas waardoor het zg. broeikas-effect optreedt, wat ook op Venus in zo sterke mate het geval is. Recent waarnemingen zouden hebben aangetoond dat de wolken boven Mars zouden bestaan uit zuurstof (men dacht tot nu toe dat er geen zuurstof in voorkwam) — en stikstofverbindingen. Dit zou een levstikkende combinatie zijn met een geelachtige kleur, die — al naargelang de concentratie — kan wisse-

nen. De selderijknollen snijdt U aan een pan met water, waarin u een citroen hebt uitgeknepen. Let op dat ze niet tot moes koken. Het duurt een goed kwartier. Laat ze dan even uitlekken, bestrooi ze met zout, peper en een tikkelje selderij-zout en roer er dan een klontje boter door heen. Proef even of de selderij fris smaakt, anders druppelt u er nog wat citroensap overheen. Dan dient u de steak op, gegarneerd met de kippelevertjes en de champignons en de knolselderij.

De ervtjes geeft u op een apart schaaltje. Hierbij moet u frites etc. (Van een ander zeer ervaren amateurcuisinier vernam ik, dat hij de frites steeds bakt in „oleum arachidis", dat is olie geperst uit pinda-noten; het geeft een zeer bijzondere smaak aan de frites en het voordeel is, dat de frites er geen vette smaak van overhoudt. Alleen jammer, dat deze olie in ons land niet in de kleinhandel is.)

## Balleleuvres

Bij het nagerecht had de goede Valentijn nog een verrassing in petto. Ter ere van een van mijn gasten — een beeldschone vrouwje met wangen, die bloosden als bellefleurkes — goot hij over de oker-gele Californische perziken een flink scheut Benedictine uit. Hij kon deze geneugte — ik bedoel die voortreffelijke likeur — aan de mannelijke leden van het gezelschap niet onthouden. Ik garandeer u dat dit een voortreffelijke maaltijd was. Probeer u het zelf maar!

Mr. ANTOON VAN 'T FORT

len van wit tot bruin en blauw. Als dit zo is zou ook de kleurverandering van de planeet, die tot dusver op verschillende oorzaken werd gebaseerd, kunnen worden verklaard.

Men dacht tot nu toe veelal aan donkere bossen en lichte voorjaarskleuren, omdat de veranderingen in licht juist met veranderingen in de seizoenen op de planeet ophield. Daarop berustte dan ook de gedachte van de mogelijkheid van leven op Mars. De atmosfeer zou in dat geval slechts uit stof hebben bestaan. Er schijnen op Mars trouwens veel stofstormen voor te komen. Men dacht dan ook dat de levende organismen, die zich uit de organische moleculen hadden ontwikkeld, telkens weer door de stortlagen heen konden dringen en daarmede, d.w.z. wisselende kleuren op het oppervlak veroorzaakten.

Als deze kleurverandering echter een gevolg is van de veranderingen in de Marsdampkring, zou organisch materiaal op het oppervlak niet voorkomen, wat niet zo wonderlijk is met een dergelijke atmosfeer! Er zijn vele, elkaar tegensprekende, theorieën over het al dan niet voorkomen van leven op Mars. Hopelijk kan de Mariner III, die langs Mars moet vliegen, daarin klaarheid brengen.

## Andere planeten

Komt er op andere — verder zwe-

vende — planeten ook leven voor?

Afgaande op de enige monsters die we kennen, de meteorieten, die waarschijnlijk uit de omgeving van Mars en Jupiter komen, is dit niet helemaal uitgesloten. In die meteorieten komt soms — in zeer kleine hoeveelheden — organisch materiaal voor. Wat te zeggen bijv. van Jupiter en Saturnus, de grote of honderden miljoenen kilometers afstand voorkomende planeten?

De atmosfeer op Jupiter zou hoofdzakelijk uit waterstof bestaan, maar ook giftige gassen als methaan en ammoniak bevatten en 250 km dik zijn. De temperatuur in de lagere atmosferische laag zou wel eens me kunnen werken, al zijn er indicaties die erop wijzen dat aan het oppervlak zeer lage temperaturen kunnen voorkomen. Ook de atmosferische druk is erg groot en het is daarom waarschijnlijk dat de gassen in vloeibare vorm voorkomen. De zwaartekracht is op Jupiter 2,5 maal zo sterk als bij ons. Als er dus leven voorkomt, zal dit wel primitief zijn en sterk verschillend van dat op aarde. Een astronaut zal daar — bij de huidige stand van zaken — maar kort kunnen leven.

Op Saturnus zal het wel hetzelfde zijn. Ook daar een atmosfeer waarin methaan en ammoniak voorkomen. De maximum temperatuur ligt in de buurt van -145 gr. C., althans dat denken men nu. Zonlicht er niet veel komen, nog minder dan op Jupiter, aangezien de zon er gemiddeld 1428 miljoen kilometer vanaf staat. Een ster is de zon voor de „Saturnen" als ze zouden bestaan.

Uranus, de volgende planeet, staat zelfs nog eens tweemaal zover van de zon: 19 maal zover als de afstand aarde zon. Ook in de dampkring van Uranus komt methaan voor en de temperatuur bedraagt -185 gr. C. Op Neptunus wordt de lage temperatuur eveneens bereikt en is het er nog donkerder, omdat de afstand tot de zon groter is: 30 maal zover als die van de aarde tot de zon, Pluto (de laatste, voorzover nu bekend is) is bijna de kleinste van de acht planeten in ons zonnestelsel. Over deze planeet is maar weinig bekend. Dat is niet het geval met de achtste planeet en tevens de kleinste, die we nog niet noemden en die zich het dichtst bij de zon bevindt. Dat is Mercurius, maar of daar — waar een overvloed aan licht is — dan leven mogelijk is, lijkt erg onwaarschijnlijk. Er is geen atmosfeer, geen water en de zonnestraling is er 19 maal zo intens als bij ons. Hoe graag wij wat meer zon zouden willen hebben: dit is voor leven, zoals wij dat kennen, teveel van het goede. Een zijde van Mercurius is steeds naar de zon gekeerd: 350 gr. C. is het gevolg. Aan de nachtzijde is het niet alleen altijd donker, maar ook altijd koud: -200 gr. C. In beide gevallen is leven van mensen in ieder geval niet mogelijk, hoogstens in de overgangszone.

## De manen

Dat waren de acht planeten van ons zonnestelsel. Over de manen ervan hebben we nog niets gezegd: wat de mogelijkheid van leven daar betreft, zullen we ook snel uitgepraat zijn. Op twee manen van Jupiter heeft men, net als op Mars, water en sneeuw waargenomen, wat dus meer perspectief biedt. Op onze eigen maan zijn de mogelijkheden voor leven nihil. Er is geen water en een dampkring ontbreekt. Misschien dat er onder het maanoppervlak organisch leven mogelijk is: de tijd zal het leren.

—x—

— Toen in de buurt van Sao Paulo (Brazilië) een gevechtsschip werd opgenomen voor de wild-westfilm „Obliged to kill", waarbij uiteraard heftig werd geschoten, stortte de assistent-regisseur Martino Martini door een kogel dodelijk in de rug getroffen ter aarde. De politie ziet zich voor de moeilijke taak geplaatst, wie van de vele medewerkers de daad op zijn geweten heeft. Alle vuurwapens waren met losse patronen geladen (RTR).



# Eman (AVP), Werleman (UNA) en PPA-er Anslin: op alle fronten

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Voor de gistermiddag gehouden openbare eilandsraadsvergadering, die op verzoek van de heren C. A. Eman (AVP), A. Werleman (UNA) en W. C. Anslin (PPA) was bijeen geroepen om het beleid van het Bestuurscollege te bespreken, bestond zeer grote publieke belangstelling. Ruim een uur voor de aanvang van de vergadering stonden velen voor het gebouw te wachten om te trachten op de tribune een plaats te krijgen. Tussen een extra politiecordoon door kon gezien de ruimte, maar een klein aantal personen op de publieke tribune plaatsnemen. Vele mensen bleven tot het einde van de vergadering voor het gebouw staan om de afloop

af te wachten. Door de raadsleden werd met deze grote publieke belangstelling rekening gehouden. Het merendeel der redevoeringen werd in het papiaments gehouden, waarbij verschillende leden de voorzitters-tafel vergaten en zich tot de andere zijde van de zaal richtten: de publieke tribune. Slechts eenmaal behoeftte gezaghebber O. S. Henriquez het publiek tot de orde te roepen: toen de heer W. C. Anslin sprak over de blanco ontslagbrieven, die de leden van de PPA getekend zouden hebben. De voorzitter deed een dringend beroep op het publiek zich kalm te houden en de vergadering zonder enig commentaar te willen bijwonen, daar hij anders gebruik zou moeten maken van de orde-maatregelen.

door een BC geschiedde, waarin een lid van de UNA-fractie zat, die van de PPA een „lift“ had gekregen. „Sedert 1955“, aldus de heer Finck, „heeft het volk van Aruba de PPA gekozen om het Bestuurscollege te vormen.“ Na erop gewezen te hebben, dat er geen enkel bedrijf of geen enkele firma is, die het BC kan dwingen, wees hij er de heer Anslin op, dat hij niet weet waar over het gaat, want dat hij drie maanden geleden nog tegen een onthefing voor een van de directeuren van Futura stemde. Dat Arubaanse jongens in Nederland werk zoeken, omdat zij we kloos zijn, was volgens de heer Finck niet geheel juist, daar bij verschillende jongens kent, die een baan hadden op Aruba en teze opzegden om naar Nederland te gaan.

## NVP-bezoek

De heer Finck kon, gezien het drukke NVP-bezoek van de afgelopen weken, wel begrijpen, dat de AVP haar eigen zaken niet kan behan-elen.

De heer Leo Chance (PPA) verklaarde, dat er verschillende mogelijkheden waren: het BC naar huis sturen, omdat het er een spelletje van heeft gemaakt, of het BC laten zitten en een kans geven, of „ik ga weg en stem niet“. „Het BC“, aldus de heer Chance, „moet rekening houden met de raad. Wanneer wij een 40-urige werkweek willen, dan moet het BC hiermee niet wachten, omdat de heer C. Whitfield tegen is.“

## Tot orde geroepen

Ook het hoofd van de Voorlichtingsdienst kwam ter sprake. „Wanneer iemand een stuk grond wil hebben, dan moet de heer Ochters niet beslissen“, zei de heer Chance. Hier riep de voorzitter de heer Chance tot de orde en zei geen namen te gebruiken, doch hoofd van het Domeinbeheer.

De heer Chance was bevreesd, dat wanneer het BC naar huis zou worden gestuurd, op Aruba dezelfde moeilijkheden zouden volgen als op Curaçao tussen het BC en de regering.

De heer José Geerman (PPA) zei te weten waarom de plannen van de eerste fase van het meerjarenplan nog niet konden worden uitgevoerd. „Wij weten wat hier achter zit“, aldus spreker. „Het probleem van de beheersregeling, dat tot op heden niet is opgelost“. Hij wees erop dat eigenbelang plaats moet maken voor algemeen belang. De motie noemde hij opgeblazen. „Wat moet men er in Nederland wel van denken? Dat men op Aruba niet zo begint als op Curaçao, hetgeen wel eens stopzetters van de Nederlandse hulp zou kunnen betekenen“, aldus de heer Geerman. De motie, volgens hem het werk van de heer Anslin, was alleen maar om onrust te stoken.

De heer Frans Figaroa (UNA) vond bij de vele bezwaren, die hij tegen het beleid had, het erg goed, dat Aruba hulp van de EEG krijgt. Maar aan de andere kant houdt dit in, dat mensen van andere lid-staten hierdoor op Aruba kunnen komen werken, wanneer het om EEG-projecten gaat.

Spreker vond het nodig, dat het BC, vooral bij het meerjarenplan meer contact moet opnemen met de commissie van overleg uit de raad. Dat de UNA in het vorige BC zitting had kwam omdat de boot van Aruba toen door een grote Arubaan (wilt men J. Yrausquin) bestuurd werd en de UNA gevraagd werd. Hij vond het onjuist, dat Lago-werknemers bij layoff bij de Lago zoveel geld ineens krijgen en veel belasting moeten betalen. „De vreemde werkkrachten vertrekken en betalen niets“, zei de heer Figaroa.

## Dezelfde firma

De heer Max Croes (AVP) sprak o.m. over de uitbreiding van het Caribbeaan Hotel. Dezelfde firma, die de calculatie maakte voor de uitbreiding schreef zelf voor 300.000 hoger dan die raming in. De heer Croes was van mening, dat het BC het recht van de Arubaan niet erkent. Hij deed een beroep op het BC om af te treden en de eilandsraad de kans te geven capabele mensen in zijn plaats te benoemen.

De heer L. V. Britten (AVP) sprak over paniek onder de bevolking. „Er wordt met geld gesmeten, terwijl een gedeelte van het volk armoede lijdt“, zo zei hij. Volgens de heer Britten zijn er op Aruba 4000 werklozen.

## Srijkstok

In de tweede ronde stelde de heer A. Eman (AVP), dat de bevolking verandering eist. Dat zijn partij destijds tegen het hotel stelde kwam omdat er teveel aan de strijktok bleef hangen. Sprekende over het bezoek van de NVP-ers aan Aruba, zei de heer Eman, dat mr dr M. F.



A. WERLEMAN  
...vreemdelingen...

EILANDSRAAD staat er boren de deur. Velen waren door de be-richten en geruchten naar de vergadering van gistermiddag geroepen, maar slechts enkelen mochten binnen. Zij die binnen waren zagen en hoorden hoe het Bestuurscollege van Aruba vier „kritieke“ uren doorstond, zich verdedigde en verdedigd werd door de voorzitter, gezaghebber O. S. Henriquez. Zij die buiten stonden, hoorden de uitslag: de „coug“ was mislukt.

Da Costa Gomez op verzoek van een lid van de raad (waarbij hij opmerkte geen naam te zullen noemen, doch wel dat het een dame was) haar huis had bezocht. Voorts hield de heer Eman vol, dat de Antillen nog niet bij de EEG waren aangesloten, daar dit nog niet in de Staten was behandeld.

De heer Anslin stelde de vraag aan wie Nederland het geld leent aan het BC, de PPA of de bevolking. Hij wees erop, dat de Nederlandse regering het zal waarderen, wanneer Aruba een Bestuurscollege krijgt, waarin alle partijen vertegenwoordigd zijn. De heer Werleman (UNA) verklaarde, dat zijn partij bereid was (Vervolg naar pag. 7)



# Gezaghebber Henriquez: zorg dat we het zo houden

## Stelling: B.C. presteert niets, zeer prematuur

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Gezaghebber O. S. Henriquez heeft tijdens de gistermiddag gehouden eilandsraadsvergadering het algemene beleid van het Bestuurscollege verdedigd. Gedeputeerde F. J. Tromp verdedigde het sociaal, toeristisch en industrieel beleid. Gedeputeerde Tromp zei dat tijdens de besprekingen in New York over een chemische industrie werd gesproken, en dat hij twee weken geleden tezamen met gedeputeerde dr Gustavo Oduber met een Duitse industrieel sprak over de vestiging van een ijzer- en staalindustrie op Aruba. Gedeputeerde Oduber merkte op, dat het onjuist was om in de motie van wantrouwen zijn naam niet te vermelden, daar alle gedeputeerden verantwoordelijk zijn voor het beleid van het Bestuurscollege.

## VOORZITTER:

## Gedeputeerden geen technici

Op zakelijke wijze antwoordde de gezaghebber Henriquez de leden van de eilandsraad. Wat de ongerustheid betreft onder de bevolking over het beleid van het BC merkte hij op, dat het BC nauwelijks een jaar aan het werk is en dat het dus zeer prematuur is, nu reeds te stellen dat het college niets presteert. Daarom is het ook dat de wetgever het college een termijn van vier jaren ter beschikking stelt om te kunnen werken. Met nadruk stelde hij, dat de ernstige problemen wel degelijk de aandacht van het BC hebben.

## Layoff bij Lago

Verscheidene keren werden met de Lago-directie besprekingen gevoerd over het layoff-programma. Hij zei daarover in de tweede ronde, toen de heer Eman volhield dat in 1970 de Lago minder dan 1000 werknemers zal hebben, dat de Lago-directie tot heden toe niet aan het verzoek van het BC heeft voldaan om de juiste cijfers van haar layoff-programma bekend te maken.

Gezaghebber Henriquez zei, dat achter de schermen veel werk wordt verricht. „Doch de verschillende projecten die op stapel staan, eisen een grondige voorbereiding“, aldus de voorzitter. „Wij zijn immers afhankelijk van derden. Van Nederland en ook van particulieren, die moeten bestuderen, overwegen en beslissen“, zo zei hij.

## Diensthooften

Sprekende over de verhouding met diensthooften zei de voorzitter, dat het best mogelijk is, dat er in enkele gevallen geen ideale toestand bestaat. „Maar dat is niets nieuws, dat weet de heer Eman ook“. Als voorbeeld haalde hij het stationsgebouw aan, waarbij hij opmerkte dat het diensthooft op een eerder goedgekeurd plan was teruggekomen. „Hetgeen in dit geval de deskundigheid van het BC zou kunnen bewijzen“, aldus de voorzitter.

Het verzoek om het particuliere initiatief in te schakelen, vond voorzitter Henriquez een sympathiek idee. Hij zei, dat dit initiatief nu reeds alle kans en steun krijgt en dat met verschillende instanties contact wordt onderhouden. Het BC is overigens bereid dit verzoek aan een nadere studie te onderwerpen.

## Plannen

Dat de raad niet op de hoogte was van de plannen, kon de voorzitter niet goed begrijpen, daar in de laatste raadsvergadering de projecten werden goedgekeurd door de raad. Het BC kreeg nog een compliment voor het feit dat de raad gekend was in deze plannen, aldus de voorzitter, die de raad verzocht het BC de kans te geven de plannen af te ronden.

Het beleid inzake de toelating van vreemdelingen valt niet onder het beleid van het BC, doch dat is een zaak van de gezaghebber. Gezaghebber Henriquez wees erop, dat hij het afgelopen jaar het systeem had ingevoerd, dat indien voor een bedrijf een bepaalde vakman op

# B.C. doorstond vier „kritieke“ uren Arubaanse eilandsraad



W. C. ANSLIN  
...aanvalsleider...

## G. ODUBER: Waarom zij wel, en ik niet...?

Om kwart over twee opende gezaghebber O. S. Henriquez de vergadering. Hij declde mee, dat van de heren C. A. Eman, A. Werleman en W. C. Anslin een drietal ontwerp-raadsbesluiten waren binnengekomen, die hij voorstelde als ingekomen stukken te behandelen. De voorzitter ging echter op voorstel van de heren C. A. Eman en A. Werleman ermee akkoord om het besluit tot wijziging van het aantal gedeputeerden (tot vier) als eerste agendapunt te behandelen. De twee andere ontwerpen werden na b.sprekingen van het beleid van het BC behandeld.

## Vier gedeputeerden

In het eerste raadsbesluit overwegen de indianen dat dr Gustavo Oduber op 29 september ontslag heeft genomen als gedeputeerde en sindsdien als waarnemer optreedt. Daar het op korte termijn niet mogelijk is een vijfde gedeputeerde te benoemen en het g.vaar bestaat, dat door dr Oduber als gevolg hiervan nog geruime tijd de werkzaamheden van gedeputeerde zouden moeten worden verricht, hoewel hij als g.deputeerde ontslag heeft genomen, werd voorgesteld het aantal gedeputeerden van vijf tot vier terug te brengen en het raadsbesluit onmiddellijk in werking te doen treden. Nadat de voorzitter erop gewezen had, dat ingevolge de Eilandenregeling in deze g.en besluit kon worden genomen, werd het stuk naar de volgende raadsvergadering verwezen.

## Verdeeldheid

De heer C. A. Eman (AVP) was bij behandeling van het bestuursbeleid de eerste spreker. Hij wees erop, dat het algemeen bekend is, dat er op Aruba ontevredenheid bestaat over het beleid van het BC. „Men verwijt het BC onzekerheid in zondagijde mate, dat dit college toestaat, dat bepaalde leden van de partijraad van de politieke partij waarop het college steunt, in zijn stoelen gaan zitten en over zijn hoofd heen, onder voorbij zien aan alle deugdelijke ambtelijke en zakelijke overwegingen, uitmaken wat in bepaald opzicht dient te geschieden. Enerzijds vindt het gebrek aan vast beleid zijn oorzaak in de bestaande verdeeldheid in de PPA, anderzijds wordt deze verdeeldheid steeds sterker in de hand gewerkt.“

De heer Eman zei, dat men het BC ondeskundigheid verwijt, gepaard gaande met zelfoverschatting, waarbij alle bereidheid ontbreekt om eigen beperkt inzicht te toetsen aan de mening van anderen, die op een be-

paald terrein beter bekend zijn. „Ondeskundigheid en onzekerheid“, aldus de heer Eman, „hebben geleid tot een toestand waarbij het voor een zich zelf respecterend hoofd van dienst niet langer mogelijk is om onder dit BC te werken.“ Spreker noemde het hoofd van het WEB, dat om deze houding heenging; het conflict met het hoofd van de DOW en meerdere diensthooften, die uitzien naar een werkring elders „omdat onder deze omstandigheden niet constructief gewerkt kan worden.“

## Luchthavengebouw

Als voorbeeld waar toe een en ander kan leiden, haalde de heer Eman de opzet en de vorm van het nieuwe luchthavengebouw aan. „Het hoofd van de DOW en de luchthavencommissie brachten een duidelijk advies uit, dat rekening hield met voldoende uitbreidingsmogelijkheden. Het BC wist het beter en liet een geheel ander gebouw tekenen. Het blijkt echter, dat dit te klein is. Nu moet weer een nieuw ontwerp worden gemaakt, hetgeen de NACO wel wil doen, maar dat de gemeenschap weer tonnen zal kosten“, aldus de heer Eman.

De heer Eman wees op wanbeheer bij financiële reserves. Zo zouden ondermeer bij DOW geen voortuigen noch installaties kunnen worden gekocht, omdat de reserves voor iets anders zijn besteed. Uitvoering ging de heer Eman op het



C. A. EMAN  
...toestand somber...

personeelsbeleid in, waarbij hij erop wees, dat leidende ambtenaren moeten aanzien, dat tegen hun zakelijk advies in, personen worden aangesteld zonder dat er behoefte aan is en dat ambtenaren worden bevorderd zonder enige reden.

## Belangen Aruba

De heer Eman verweet het BC, het veronachtzamen van de belangen van de Arubaanse eilandelijke gemeenschap. „In deze tijd van nood en gebrek aan werkgelegenheid, waarbij Aruba moet vechten voor zijn bestaan, is er bij het BC geen spoor van vastberaden doelbewust beleid, dat op deze omstandigheden is gericht.“

De heer Eman stelde de vraag, waarom het BC de gemeenschap niet confronteert met de layoff bij de Lago, waardoor in 1970 minder dan duizend mensen zullen werken. Felle kritiek had de heer Eman op de gelegenheid tot grondspeculaties, die het BC gaf aan particulieren in verband met de hotelbouw.

## Motie

Hierna diende de heer Eman een motie van wantrouwen in tegen de gedeputeerden F. J. Tromp, I. S. de Cuba, A. Falconi en D. C. Mathew. Hij in werke overwegen, dat zij gelijk hebben gegeven niet het algemeen belang van Aruba te dienen.

Voorts werd overwogen, dat de ernstige financiële economische toestand van Aruba, de in omvang toenemende werkloosheid en de uitvoering, voorzover gelden beschikbaar zijn, van het Meerjarenplan, onpartijdigheid eisen. Voorts, dat de voorbereiding en de uitvoering van het meerjarenplan medewerking van alle beschikbare krachten eist, alsmede waarborgen voor een verantwoord besteding van de daarvoor beschikbare gelden. Tot slot werd in de motie overwogen, dat de besteding van gemeenschapsgelden op onverantwoordelijke wijze plaats vindt en dat door toedoen van deze gedeputeerden beslissingen naar willekeur plaats vinden. In het belang van een deugdelijk bestuur, rust en sociale zekerheid dient een einde aan deze toestand te worden gemaakt, zo stelt de motie. Af-schriften van deze motie zullen naar de verschillende instanties op de

Antillen en in Nederland worden gezonden.

## Ontslag-brieven

De heer W. C. Anslin (PPA) was de volgende spreker. Hij zei, dat het huidige BC het volk niet kan vertegenwoordigen. Hij voegde eraan toe, dat de leden van de PPA-fractie, met uitzondering van F. V. Lacle, L. Chance en hijzelf, onder presie kunnen worden gezet, daar zij een blanco ontslagbrief hebben getekend, die onherroepelijk is. Deze brieven zijn in het bezit van een persoon.

Nadat de voorzitter had opgemerkt, dat niet het beleid van de eilandsraadsleden, doch dat van het BC onderwerp van gesprek uitmaakte, vervolgde de heer Anslin, dat de gedeputeerden als leden van de raad een dergelijke brief tekenden en „us onder presie kunnen worden gezet“. De gedeputeerden moeten „rij kunnen werken“, aldus de heer Anslin. Het feit, dat de grootste aannemer op Aruba alle contracten van het BC krijgt, noemde hij niet in het belang van Aruba. Daarom had hij geen vertrouwen meer in het beleid.

## De slimste

De heer A. Werleman (UNA) beoordeelde het bestuursbeleid in algemeen zinn. Hij wees erop, dat het algemeen bekend is, dat in de partij, waartoe het BC behoort, de slimsten, of zij, die de grootste presie kunnen uitoefenen, het meeste profijt uit alles trekken. De heer Werleman was niet te spreken over het feit, dat ontslagen vreemde werkkrachten vergunning krijgen om te blijven en om zaken op te richten, terwijl landskinderen zonder werk zitten. Hij stelde het BC voor een commissie te benoemen uit handels-, industriele- en overheidsinstellingen om te trachten het werkloosheidsprobleem grondig te bestuderen en naar verbetering van de toestand te zoeken.

## Onder-aanemers

Spreker zei ontevreden te zijn over het feit, dat het BC de raad n het duister laat over de projecten. Hij merkte op, dat bij grote projecten het steeds zo moet gaan, dat bepaalde mensen of firma's er bij betrokken moeten zijn, als onder-aanemer. Dit was het geval bij de bouw van de waterfabriek van 20 miljoen gulden, die ten slotte ongeveer 30 miljoen kostte. Een accountant rapport omtrent dit project werd de raad toegezond, doch tot op heden werd niets ingediend.

Verder sprak hij over reizen van de gedeputeerden, die hydropionica, reisvergoedingen aan ambtenaren en gatifaties. Spreker vond



L. CROES  
...geen verandering...

het treurig, dat Arubanen naar Nederland moeten gaan om werk te zoeken, terwijl mensen van andere eilanden hier komen om werk, dat de landskinderen zelf kunnen verrichten, over te nemen.

## Geen feiten

De heer E. R. Finck (PPA) zei, dat in het verleden zijn fractie altijd alle steun had gegeven, wanneer argumenten naar voren werden gebracht, die gegrond waren. De kritiek, die nu naar voren werd gebracht, miste alle grond; er worden geen feiten genoemd. Er wordt alleen gesproken van „Men zegt“. Hij wees erop, dat de PPA in 1955 een chaos had aangetroffen en dat dankzij het werk van de afgelopen jaren Aruba ver boven de andere eilanden uitsteekt. Hij begreep niet, dat de heer Eman nu opkwam voor hotelbouw, terwijl bij de bouw van het Caribbeaan Hotel zijn fractie tegen stelde.

Tegen de heer Werleman, die verwijten maakte over de uitbreiding van het WEB en hydropionica, zei de heer Finck, dat dit

tenminste als de eilandsraad mijn ontslag aanvaardt.

## Tegenstelling

Gedeputeerde Jossy Tromp vond het jammer, dat er zo weinig opbouwende kritiek naar voren was gebracht. Van een ernstig financieel wanbeheer was de gedeputeerde niets bekend. Hij voegde er aan toe dat het BC tot op heden, ook voor 1965, een sluitende begroting had kunnen aanbieden, dit in tegenstelling tot andere eilanden.

Wat het industrieel beleid betrof wees gedeputeerde Tromp er op, dat o.m. in verband met de werkloosheid, een probleem dat niet al maar even opgelost kan worden, zo wel in Israël als in Amerika een onderzoek werd ingesteld naar de mogelijkheden van de enige grondstof van Aruba: fosfaat. In Frankrijk wordt thans een studie gemaakt van de mogelijkheid tot bouw van een fosforzuur-fabriek.

## Zoutfabriek

In verband met de zoutfabriek worden in Engeland proeven genomen. Hierna moeten particulieren worden aangetrokken, die het bedrijf willen runnen. Zout heeft geen waarde, daarom werden onlangs tijdens de besprekingen in New York met vertegenwoordigers van chemische bedrijven gesproken, waardoor een afzet voor het zout kan worden gevonden. Bij de besprekingen komt onze arbeidsrust en politieke rust, als een van de belangrijkste voorwaarden ter sprake.

Na gesproken te hebben over de hotelbouw — van het Sheratonhotel worden een dezer dagen de definitieve plannen voor de aanbesteding verwacht — wees de gedeputeerde nog op de belangrijkheid van de EEG-associatie. Hij was er van overtuigd dat Aruba over haar diepteptun heen is.

In de tweede ronde merkte gezaghebber Henriquez nog op, dat de uitvoering van de eerste fase van het meerjarenplan niet op de eilantiaanse regering wacht, doch op de formele goedkeuring van Nederland, dat door deskundigen project voor project laat bestuderen.

## Geen technici

Als antwoord op de opmerking van de heer Eman over de verhouding van de hoofden van de algemene en gedeputeerde, zei de voorzitter, dat hij teleurgesteld was over de houding van de heer Eman. „De weet toch dat de gedeputeerden geen technici behoeven te zijn, dat zij alleen politiek verantwoordelijk voor hun departement zijn“, aldus de voorzitter.

Tegen de heer Figaroa zei hij, dat het BC ook belangstelt in kleine projecten en deze aanmoedigt.

Nadat de gedeputeerden F. J. Tromp, I. S. de Cuba en D. C. Mathew (daargenoemde merkte op dat alles tijdelijk is en dat indien hij moet gaan, hij zal gaan), gesproken hadden, werd de motie waarvoor de heer Eman stemde, ke stemming vroeg, in stemming gebracht. Deze werd verworpen met 12 tegen en 9 voor.

Let op

Valspar

surprise

## Stichting Little League bb-parken

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Voor vnd notaris mr C. W. J. J. Heufke werd donderdagmiddag door het bestuur van de Oranjestad Little League de acte verleden voor de Stichting Little League Baseballparken.

**MAANDAG MUSTANG**

**Ford** bij NEME



# Dag om nooit te vergeten: Budokanhal was muisstil

TOKIO (ANP) — Een dag om nooit te vergeten voor de Nederlandse sport. Goud voor Anton Geesink, de 30-jarige Utrechtse judoreus, die op de voorlaatste dag van de Olympische Spelen in de Budokanhal van Tokio — de nieuwe tempel voor judo — historie schreef door op grootse wijze de gouden judo-medaille te winnen. In een sensationeel gevecht klemde hij na 9 minuten en 22 seconden de grootste Japanse kandidaat voor de titel „alle categorieën“.

Akio Kaminaga in een zo onwrikbare houdgreep, dat alle Japanners, die muisstil in de grote hal zaten toe te kijken, het hoofd in de schoot legden. De Nederlandse kolonie, die in een haast waanzinnige vreugdedans uitharste, maar ook honderden Europeanen gaven de van vreugde stralende Anton Geesink een ovatie. Een ovatie, die uitgroeide tot een huldebetoon zoals wij dat hier in Tokio nog niet eerder hebben beleefd.

## In precies 9 min. 22 seconden

### Indrukwekkend huldebetoon

Prins Bernhard en prinses Beatrix, die het gevecht tussen de grote rivalen van het begin tot het einde hebben meegemaakt, klapter enthousiast in de handen toen Anton Geesink op het erepodium van jhr. Van Karsbeek het goud om zijn hals kreeg. Ontroerd was het moment toen het rood wit en blauw aan de hoogste top van de mast verscheen en het Wilhelmus, megevoerd door de Nederlanders, weerklonk.

### Telegrammen (Utrecht vlagt) voor Geesink

UTRECHT (ANP) — Sinds acht uur vanochtend wappert de nationale vlag van het Utrechts stadshuis om uiting te geven aan Utrechts (officiële) vreugde over Anton Geesinks succes. De eerste burger van de Domstad, jhr. mr. C. J. A. de Ranitz heeft de triomfator namens het gemeentebestuur en de bevolking een geluktelegram gezonden.

DEN HAAG (ANP) — De staatssecretaris van Onderwijs, Kunst en Wetenschappen, drs L. J. M. van de Laar, heeft aan Anton Geesink vanmorgen het volgende telegram gezonden: „Proficiat. Het gouden resultaat heeft onze hoop en verwachting waar gemaakt“.

### Medailles

TOKIO (UPI) — De medailleverdeling ziet er na de wedstrijden van vandaag als volgt uit:

|           | Goud | Zilver | Brons | Totaal |
|-----------|------|--------|-------|--------|
| V.S.      | 36   | 26     | 28    | 90     |
| Rusl.     | 30   | 31     | 35    | 96     |
| Japan     | 16   | 5      | 8     | 29     |
| Italië    | 10   | 10     | 6     | 26     |
| Hong.     | 10   | 7      | 5     | 22     |
| Duitsl.   | 9    | 21     | 18    | 48     |
| Polen     | 7    | 6      | 10    | 23     |
| Oostenr.  | 6    | 2      | 10    | 18     |
| Ts. Sl.   | 5    | 6      | 3     | 14     |
| Gr. Brit. | 4    | 12     | 1     | 17     |
| Bulgarije | 3    | 5      | 2     | 10     |
| Finland   | 3    | 0      | 2     | 5      |
| Nw. Zeel. | 3    | 0      | 2     | 5      |
| Roemenië  | 2    | 4      | 6     | 12     |
| Nederl.   | 2    | 4      | 4     | 10     |

## Arubaanse eilandsraad

(Vervolg van pag. 6)

was met iedereen samen te werken, als het maar in het belang van Aruba is.

### Huid van de beer

De heer Finck (PPA) waarschuwde de heer Eman en verzocht hem de huid niet te verkopen, voordat de beer gesloten is. Dat een vrouwelijk lid van de PPA de leider van de NVP had ontvangen, achtte hij van geen betekenis. „Zij is vrij te doen wat zij wil. Maar wij regelen zelf onze zaken“. De heer Finck bood de heer Eman aan na afloop van de vergadering het telegram voor de NVP in Curacao te helpen samenstellen.

De volgende spreker de heer L. Chance (PPA) werd door de voorzitter tot de orde geroepen, toen hij zich verdedigde dat hij namen had genoemd. „Ik had het nog sterker kunnen zeggen door hen parasieten te noemen.“ Hij nam dit woord terug en voegde eraan toe niemand te hebben willen beledigen. Hij wees erop, dat hij zich een jaar geleden uit de actieve politiek terugtrok en zich goed voelde. „Voor mij, aldus de heer Chance, is AVP, UNA of PPA allemaal hetzelfde“.

Nadat het Bestuurscollege had geantwoord werd de motie in stemming gebracht. Voor stemde de AVP (6), UNA (2) en W. Anslin, tegen de 12 leden van de PPA.

Nadat de twee ontwerp raadsbesluiten, die ingediend waren, als ingekomen stukken waren behandeld, sloot de voorzitter om kwart over zes de vergadering.

In kringen van de PPA was men voldaan over het resultaat van de stemming. „Men zal zich echter wel moeten bezinnen over de felle kritiek die geuit werd“, zo verklaarden enige leden van de oppositie. „Er moeten veranderingen komen, waarbij eventueel een BC op bredere basis. Indien men dit begrijpt, dan heeft onze actie in het belang van Aruba groot succes gehad.“

De Duitse atleet Willi Holdorf is dinsdag in Tokio olympische kampioen geworden op de tienkamp, het zilver ging naar de Rus Rein Aun, het brons naar een tweede Duitser, nl. Hans Joachim Walde. Hoe zwaar de Duitser op dit tweedaagse monster-erenement van de spelen zijn kracht had moeten aanspreken, moge blijken



uit het feit, dat hij na de finish van de 1.500 meter, het laatste onderdeel van de tienkamp, in elkaar zakke. Sportmakers hebben de volkomen uitgeputte Holdorf hier weer op de been.

# DOPING...? waas bedekt debacle Tiemen Groen

## Ursi, middelmatige renner, uitschieter

(Van onze correspondent)

TOKIO — Wie spreekt over de nederlaag van de Nederlandse wereldkampioen Tiemen Groen zegt — of denkt — er terstond ook het woord „doping“ bij. Want er is geen mens meer, behalve de een of andere onnozele ziel, die nog twijfelt aan het feit, dat de Italiaan Giorgio Ursi het olympisch ideaal van een „eerlijke“ strijd met voeten heeft getreden door voor zijn rit in de halve finale tegen Tiemen Groen een stimulerend middel te gebruiken. Maar het bewijs hiervoor zal nimmer geleverd kunnen worden omdat de heer Adriano Rondoni, voorzitter van de UCI, de internationale wielrenorganisatie, geweigerd heeft een onderzoek te laten instellen. Daarmee heeft de UCI-president zelf de reglementen genegeerd, die tevoren waren opgesteld en waarop hij moest toezien, dat zij zouden worden nageleefd.

## Hele wrange nasmaak...

Giorgi Ursi is een middelmatige renner, die uit pure eigen kracht niet in staat geacht moet worden de 4 kilometer binnen 5 minuten te rijden. Hij werd niet eens Italiaans achtervolgskampioen en reed in Tokio zijn rit in de halve finale tegen Tiemen Groen „vloog“ Ursi over de baan en finishte in 4 min. 56, 64 sec. om later op de dag in de finale in een „normale“ tijd van bijna 5 min. 6 sec. weer te verliezen van de Tsjech Jiri Daler, die de gouden medaille veroverde.

Tiemen Groen reed in de halve finale nog altijd 5 min. 01,36 sec., een tijd die Ursi slechts als een spreekje in de oren moet klinken en die voor de Italiaan meer dan genoeg zou zijn geweest om in zijn finale tegen de Tsjech Jiri Daler het goud te veroveren. Maar met zijn 5 min. 01,36 sec. was Tiemen volmaakt kansloos tegen de „opgepepte“ Ursi.

In de eerste Tour de France, die de Franse arts Dumas meemaakte kwam hij meteen in aanraking met een verschrikkelijke geval van doping. Tijdens de rit tegen het horloge over de Mont Ventoux geraakte de Franse renner Mollieac in een toestand, die aan waanzin grensde. Het was een duidelijk geval van doping, ofschoon ploegleiders en soigneurs dat natuurlijk ontkenden. Een dag later kreeg dr. Dumas van de Tourleiding opdracht de koffers van de Tourrenners te onderzoeken op stimulerende middelen. Vanzelfsprekend vond hij toen niets. Sindsdien mag dr. Dumas, vast verbonden aan de Tour, een expert worden genoemd op een der ernstigste zaken in de sport en speciaal in de wielrennerij: de doping.

De Franse arts was dan ook door het I.O.C. uitgenodigd juist voor eventuele dopingsgevallen naar de Olympische Spelen te Tokio te komen. Wat heeft dat uitgemaakt? Niemendal. In Rome 1960 stierf een Deense wielrenner officieel aan een zonnestreek. Hoeveel overal werd geïllustreerd dat hij zwaar was gedrogeerd. De bewijzen waren er niet en zijn er eigenlijk nooit.

### Twee gevallen

In Tokio zijn er weer twee gevallen geweest, die de olympische wielersport in diskrediet hebben gebracht. De Italiaan Giovanni Pettenella weigerde zich te laten onderzoeken nadat hij het zilver in de tijdrit over 1000 meter had gewonnen. De president van de U.C.I., Adriano Rondoni, zelf een Italiaan, nam op zich de verantwoording dat zijn landgenoot geen „middeltjes“ had geslikt. Ook zij de heer Rondoni „anen“ toen werd verzocht de renner, die Tiemen Groen had verslagen de Italiaan Ursi, medisch te laten onderzoeken. Alleen door die weigeringen hebben beide zaken al een vreemd luchtje gekregen.

Arie van Vliet heeft voor de televisie in Nederland verklaard, dat doping zo moeilijk te bewijzen valt — en dat is heel juist, want destijds werd tegen een sportjournalist eens bijna een proces aanhangig gemaakt door de Zwitser Ferdinand Kübler toen hij had geschreven dat dolle Ferdinand zwaar gedrogeerd de etappe naar Zürich had gewonnen in de Tour —, maar waarom dan een speciale commissie in Tokio voor de doping en waarom dan een dopingspecialist als dr. Dumas alle medewerking te weigeren?

Beide renners en zeker de heer Rondoni hadden de wielersport meer goed gedaan als zij alle hulp bij een onderzoek zouden hebben toegestaan. En er... niets was gevonden. De groothede van beide olympische wielersportkampioenen zou er door zijn gegroeid. Nu blijft er hele wrange nasmaak achter!

## Gymnastiek

TOKIO (ANP) — De Tsjechische Vera Caslavskaja veroverde haar derde gouden medaille door een zegen op het onderdeel evenwichtsbalk. De Russinnen Tamara Manina en Larissa Latynina kregen resp. het zilver en het brons.

Larissa Latynina werd Olympisch kampioene vrije oefeningen, het vierde en laatste onderdeel van het damesprogramma. Het zilver ging naar landgenote Polina Astakhova en het brons naar Aniko Janosi (Hong.).

## Elf gouden Hongaren verslaan Tsjechen: 2-1

TOKIO (ANP) — Elf Hongaarse voetballers vielen elkaar vanmiddag in het olympisch stadion van Tokio van vreugde in de armen. Zij waren olympisch kampioen geworden door in de finale Tsjechoslowakije met 2-1 te verslaan. Voor de derde keer had Hongarije in een olympisch voetbaltoernooi het erepodium bereikt: in 1952 in Helsinki (eveneens goud) en in 1960 te Rome, waar de Magyaren de derde prijs behaalden achter Zuidslavië en Denemarken.

Niemand zal de Hongaarse triomf betwisten. Alleen van Zuidslavië (5-6) werd verloren, in de andere wedstrijden versloegen de Hongaren hun tegenstanders met een ruime marge en ook in de beslissende strijd vormden zij ook de betere ploeg, zonder nochtans tot grote hoogte te reiken. Daarvoor kleefden er aan hun spel, vooral aanvallend, te veel onvolkomenheden.

Het Duitse voetbalelftal veroverde

vandaag de bronzen medaille door in de strijd om de derde en vierde plaats Egypte met 3-1 te verslaan. Bij de rust leidden de Duitsers met 1-0.

De topscorer van het Olympisch voetbaltoernooi is de 19-jarige Hongaarse midvoor Ferenc Bene. Deze zeer talentvolle jongeman, die in Hongarije als de opvolger van de grote Ferenc Puskas van weleer wordt beschouwd, maakte 12 doelpunten. Na hem volgen: Riad (Egypte) 8, Csernai (Hong.) 6, Mraz (Tsl.-Slowaakije) 5, Belin (Zd.-Slavië) 5, Frenzel (Dld) beiden 4.

### Boksmedailles

TOKIO (ANP) — In het Korakuen ijspaleis is vanmiddag een begin gemaakt met de finales van het bokstoernooi. De uitslagen: vlieggewicht Fernando Atzori (It) won op punten van Artur Olech (Polen). Bronzen medailles: Stanislav Sorokin (Rusl) en Robert Carmody (VS). Bantam: Takao Sakurai (Jap) won door interventie van de scheidsrechter in de tweede ronde van Shin Cho-Chung (Kor). Brons: Washington Rodriguez (Ur) en Juan Mendoza (Mex). Veder: Stanislav Stepaschkin (Rusl) won o.p. van Anthony Villeneuve (Phil). Brons: Heinz Schulz (Dld) en Charles Brown (VS). Lichtgewicht: Jozef Grudzien (Polen) won o.p. van Welikton Barannikov (Rusl). Brons: Vincent McCourt (Ierl) en Ronald Harris (Vs). Lichtwelter: Jerzy Kulej (Pol) won o.p. van Eugeny Frolow (Rusl). Brons: Vincent McCourt (Ierl) en Ronald Harris (Vs).

Welter: Marian Kasprzyk (Polen) won o.p. van Richard Tamulis (Rusl). Brons: Pertti Purhonen (Finl.) en Silvano Bertini (It). Zwaarwelter: Boris Lagutin (Rusl.) won o.p. van Joseph Gonzales (Frk). Brons: Nojim Mavegum (Nigeria) en Josef Greessink (Polen)

## Volleybal: goud voor Japanners

TOKIO (ANP) — Rusland won de gouden medaille in het heren volleybaltoernooi. In hun laatste wedstrijd versloegen de Russische heren Brazilië met 3-0 (15-7, 15-6 en 15-9). De Tsjechische herenploeg won de zilveren medaille en Japan legde beslag op het brons. Tsjechoslowakije versloeg Zuid-Korea met 3-0 (15-1, 15-7 en 15-9). Het Nederlandse team verloor in zijn laatste wedstrijd met 1-3 van Japan. De setstanden waren: 17-15, 4-15, 8-15 en 5-15. Roemenië — Verenigde Staten 3-1 (11-15, 15-9, 15-11 en 15-13). In de laatste wedstrijd van het volleybaltoernooi won Bulgarije met 3-1 van Hongarije. De setstanden waren: 15-9, 15-12, 12-15, 15-8.

## Ganefo-atleten blijven geschorst

TOKIO (ANP) — Op het in Tokio gehouden congres van de internationale atletiek federatie (I.A.A.F.) is een Russisch voorstel om de schorsing, opgelegd aan atleten, die aan de Ganefo-sporten hebben deelgenomen, op te heffen, met 135 tegen 95 stemmen verworpen. Tot de landen, die het Russische voorstel steunden, behoorde Japan. Zoals bekend zijn de atleten, die aan de Ganefo-sporten deelnamen, indertijd voor één jaar geschorst.

## Schermen: sabel

TOKIO (ANP) — Het Russische team heeft de olympische sabelwedstrijd gewonnen. Italië won zilver, Polen brons. Frankrijk werd vierde en Roemenië vijfde. De eindstand van het ploegenkampioenschap sabel luidt: 1. Rusland, 2. Italië, 3. Polen. De verdeling van de medailles op het onderdeel schermen luidt (goud-zilver-brons): Hongarije-Rusland-Polen.

## India verslaat Pakistan: 1-0

TOKIO (ANP) — India heeft het olympisch hockey-toernooi gewonnen. In de finale versloegen de Indiërs Pakistan met 1-0. In het hockey-toernooi legde Australië door een 3-2 zege op Spanje beslag op de bronzen medaille. Bij de rust leidde Australië met 1-0.

## Koreaanse bokser in sitdownstaking

(Van onze correspondent)

TOKIO. — Bijna geen dag is in het Olympisch bokstoernooi voorbijgegaan zonder een schandaal. Het was weer raak toen de Australische scheidsrechter Tanner de Koreaan Dong Kih-Choh in zijn partij tegen de Rus Sorokin na zesenzestig seconden diskwalificeerde. De Koreaan nam het niet en ging in sit-downstaking. Op een handdoek bleef Choh bijna drie kwartier midden in de ring zitten terwijl in om de ring de Koreaanse officials en de boksautoriteiten in hevige debatten waren gewikkeld. De 5000 toeschouwers — de hal was voor het eerst volledig uitverkocht — namen hun sympathie voor de Aziatische bokser niet onder stoelen of banken. Met applaus en sproeikoren: „Korea, Korea“ stienden zij de Koreaan in zijn houding. Toen na bijna drie kwartier de speaker eindelijk aankondigde dat de internationale bokscommissie de tchoiderschterlijke beslissing nog zou bestuderen, verliet de Koreaanse vlieggewicht onder doerend applaus de ring.

De internationale amateur boksbond besliste dat Choh, zijn manager, zijn trainer en twee helpers voor drie jaar werden geschorst. De Argentijn Chirino, die een Egyptische scheidsrechter aanviel (waarvan een foto in de AMIGOE verscheen: red.) is door de internationale boksbond voor drie jaar geschorst. Er werd hierbij in overweging genomen dat de Argentijnse bokser later in het openbaar zijn excuses had aangeboden.

Een Amerikaanse ploeg, bestaande uit Olan Cassell, Mike Larrabee, Utis Williams en Henry Carr, heeft in de nieuwe wereld-olympische-rekordtijd van 3.00,7 goud gewonnen in de finale van de 4 x 400 meter estafette. Tweede werd Groot-Brittannië met 3.01,6 en derde Trinidad met 3.01,7. Foto: Een beeld van de Engelse finish: Henry Carr van de V.S. is juist door het lint gefist (rechts) Bobby Brightwell van Engeland (links voorgrond) valt naar het zilver toe, in het midden Wendell Motley van Trinidad, die derde werd. Achter Brightwell George Kerr van Jamaica die als vierde juist buiten de prijzen bleef.





# Luns naar Rusk over Europa en Britse regering

## Daarna naar Bonaire

SCHIPHOL (ANP) — Minister Luns zal nog voor hij zondag van New York doortrekt naar de Ned. Antillen, in Washington een onderhoud

## Assemble VN 1 december?

NEW YORK (RTR). — Afgevaardigden van Afrikaanse, Aziatische en Latijnsamerikaanse landen zullen vrijdag, naar verwachting wordt, formeel voorstellen om de 19e algemene vergadering van de V.N. te doen openen op 1 december in plaats van op 10 november. Deze stap is het gevolg van de regeringswijzigingen in Londen en Moskou.

## Verolme zoekt burgemeester

ROTTERDAM (ANP) — Voor het dorp, dat sinds 1958 bij de Braziliaanse werv van Verolme is ontstaan, wordt een burgemeester gezocht. Dit staat in het personeelsorgaan Verolme Nieuws. De werf-directeur, die tot heden ook de belangen van zijn dorpelingen behartigde, is daar door de toemerkende activiteiten op de werf niet meer toe in staat. Op de plaats bij Jacuacanga, waar enkele jaren geleden nog oerwoud was, ligt nu een moderne werf. Het aantal personeelsleden is thans meer dan 2.000.

## Koningin naar Londen

DEN HAAG (ANP) — De koningin is voornemens op woensdag 4 november in gezelschap van prinses Christina in Londen een bezoek te brengen aan de tentoonstelling „The orange and the rose“, die van 22 okt. tot 13 dec. in het Victoria and Albert Museum wordt gehouden. De tentoonstelling geeft een beeld van de wederzijdse beïnvloeding van kunst en cultuur tussen Gr.-Britannië en Nederland tijdens de periode van 1600 tot 1750. Tijdens haar verblijf in Londen, dat enige dagen zal duren, zal koningin Juliana samen met prinses Christina logeren bij prinses Alice, gravin van Athlone.

## Gevangenen krijgen zin

ISTANBOEL (RTR) — Ongeveer 1500 gevangenen in Istanboel Sultan Achmet-gevangenis ontkenend donderdag een oproer, zijzelf 5 politiemannen en 5 soldaten, en eisten de terugkeer van 21 gevangenen, die eerder naar andere gevangenis waren overgeplaatst. Politie en militaire omsingelden het gebouw. Het oproer begon in de vroege ochtend en breidde zich in de loop van de dag uit. Tien uur na het uitbreken van het oproer besloten de autoriteiten, de gevangenen hun zin te geven en de overgeplaatsten terug te laten keren. De gevangenen, wier aantal inmiddels tot 21 was aangegroeid, werden daarop vrijgelaten.

## Strijdkrachten V.N.

WASHINGTON (AFP). — Op 30 september bestonden de Amerikaanse strijdkrachten uit 2.685.718 militairen, aldus het Amerikaanse ministerie van Verdediging. Het leger had 972.554 man onder de wapenen, bij de luchtmacht dienden 853.800 personen, de marine beschikte over 669.691 en het korps mariniers over 189.673 mannen.

# Rijksideeënbus viert haar tienjarig jubileum

(Van onze correspondent)  
DEN HAAG — In die tien jaren, dat de Nederlandse rijksideeënbus werkt, heeft de organisatie in totaal 327.896 gulden Ned. courants aan prijzen kunnen uitrekenen voor 4152 goede ideeën, die een aanmoedigingspremie waard waren. In totaal werden 14.240 ideeën ontvangen, zeer kleine, tot bijzonder ingewikkelde en ingenieuze. Gebleken is in de afgelopen tien jaren, dat de ministeries van Defensie en Landbouw de meeste ideeën en de grootste prijzen in de wacht gesleept hebben. Defensie diende 6800 ideeën in, waarvan er 400 gehonoreerd konden worden. Landbouw stuurde 1100 ideeën op, waarvan er 650 in de

hebben met zijn Amerikaanse ambtenoot, Dean Rusk. Hij ontving de uitnodiging daartoe, toen hij terugkeerde uit Londen. Dit deelde de minister gisteren bij zijn vertrek naar New York op Schiphol mee.

Europese en Atlantische kwesties zullen de onderwerpen van dit gesprek zijn, waarbij uiteraard met name de veranderde situatie in Engeland onder de loep wordt genomen. Naar bekend vliegt de nieuwe Britse minister van Buitenlandse Zaken, Patrick Gordon-Walker, begin volgende week naar Washington om daar eveneens Dean t. ontmoeten.

Tegen die tijd leidt minister Luns, zoals de AMIGOE reeds eerder berichtte op Bonaire de jaarlijkse conferentie van Nederlandse ambassadeurs uit de Caribische landen. Begin november brengt hij een officieel tegenbezoek van drie dagen aan premier Williams van Trinidad, die twee jaar geleden Nederland bezocht, waarna hij op 4 nov. per PanAm via Miami naar New York terugkeert om daar een week later de beginfase van de jaarlijkse algemene vergadering van de VN bij te wonen, indien de opening daarvan tenminste niet wordt uitgesteld.

# Poolse bisschoppen annexeren gebied

WARSAU (RTR) — De katholieke hiërarchie in Polen heeft gisteren verklaard, dat de Poolse bezetting van voormalige Duitse gebieden, die na de tweede wereldoorlog bij Polen zijn gevoegd, „onherroepelijk en onbetwistbaar“ is. Aartsbisschop Boleslaw Kominek, het waarnemend hoofd van het Poolse episcopaat, heeft in een verklaring gezegd, dat de westelijke gebieden thans even Pools zijn als Warschau en andere provincies.

In de kerkelijke verklaring heet het verder, dat acht miljoen Polen, die in deze voormalige Duitse gebieden wonen, al hun krachten, geloof en hoop aan deze gebieden hebben gewijd en op deze gebieden hebben gesteld. Geconstateerd wordt, dat de Polen, onacht hun godsdienstige of politieke overtuiging, het eens zijn over het vraagstuk van hun herwonnen gebieden. Reuter tekent hierbij aan, dat tot dusver het Vaticaan de politiek heeft gevolgd om volledige erkenning van de nieuwe Poolse grenzen met Duitsland uit te stellen in afwachting van de ondertekening van een vredesverdrag tussen de voormalige geallieerden tijdens de oorlog en Duitsland.

De weigering van de Poolse kerk om vaste bisschoppen te benoemen in de voormalige Duitse gebieden



Als president van de internationale hippische federatie volgt prins Bernhard de ruitwedstrijd in het Karuizawa-park. Naast prins Bernhard zien we prins Mikasa, een broer van keizer Hirohito, en Haji Suzuki (rechts), president van de Japanse hippische sportbond.

# Boete voor huwelijk als vriendendienst

(Va onze correspondent)

DEN HAAG — „Ze hadden me verteld dat ik wel twee jaar zou kunnen krijgen“, luidde het antwoord van een 54-jarige chauffeur uit Den Haag, tegen wie de officier van justitie bij de Haagse rechtbank 100 gulden boete en voorwaardelijk zes maanden gevangenisstraf met proeftijd van drie jaar eiste, wegens medelichtheid bij het onttrekken van een minderjarig meisje aan het ouderlijk gezag. Deze affaire hield verband met het huwelijk dat een Haagse koffiehuishouder de chauffeur liet sluiten met een minderjarig Haags meisje in Edinburgh (Schotland), waardoor het meisje wettelijk meerderjarig werd en de — gehuwde — koffiehuishouder zijn relaties met het meisje ongestraft zou kunnen voortzetten.

De Haagse rechtbank heeft inmiddels het huwelijk met de chauffeur nietig verklaard. Naar de chauffeur, die ongehuwd was, aan de rechtbank mededeelde, had hij de koffiehuishouder een vriendendienst willen bewijzen. „Waarschijnlijk vond u het reisje naar Schotland wel aantrekkelijk en ook de duizend gulden beloning waren niet te versmaden“, veronderstelde de president der rechtbank. De chauffeur was op 6 april met het meisje naar Schotland gevlogen, waar het huwelijk werd voltrokken, nadat reeds eerder daar de nodige formaliteiten waren vervuld.

Verdachte verklaarde wel te hebben begrepen, dat er een intieme relatie tussen de koffiehuishouder en het meisje bestond en dat die op deze wijze de verhouding wilde voortzetten. De officier van justitie, mr. C. Dyserinck herinnerde eraan, dat de koffiehuishouder door de rechtbank tot 1½ jaar gevangenisstraf is veroordeeld, doch deze verdachte is een zeer naïef en een eenzaam man, die wel wat steun nodig heeft. Het plan was oorspronkelijk dat na sluiting van het huwelijk in Schotland, door de chauffeur meteen echtscheiding zou worden aangevraagd, waardoor dan echter de meerderjarigheid van het meisje zou voortduren.

## Brand in Geref. Kerk te Tilburg

TILBURG (ANP). — Een korte brand in de Gereformeerde Kerk aan het Molenbochtplein in Tilburg heeft vanmorgen voor een halve ton schade veroorzaakt. Er ontstond branden, smoekschade aan vanden plafonds en het orgel werd dermate beschadigd, dat het moet worden vervangen.

# Bea naar Rhodos

ATHENE (AFP) — Augustin kardinaal Bea S.J., de leider van het secretariaat voor de eenheid van de christenen, zal als Vaticaanse waarnemer de komende pan-orthodoxe conventie op het eiland Rhodos, welke op 1 nov. begint, bijwonen, aldus uit krings van de Grieks-orthodoxe kerk in Athene vernomen.

Er worden een 150-tal prelaten en professoren van de orthodoxe kerken uit de gehele wereld op de conventie verwacht, waarop met name gesproken zal worden over een eventuele begin van een gesprek met de RK Kerk.

De twee laatste artikelen van het schema over de Oosterse kerken zijn gisteren door de concilie-vergadering aanvaard met resp. 2104 tegen 2 stemmen en 27 onder voorbehoud, c. met 1841 tegen 111 stemmen bij 195 onder voorbehoud. Eerstbedoeld artikel betreft de eredienst, het ander, het gesprek met de „afgescheiden broeders“.

## Nederlandse expeditie terug

KATMANDOE (AFP) — Naar het ministerie van Buitenlandse Zaken van Nepal heeft medegedeeld, heeft de vijf leden tellende Nederlandse expeditie hadden gennoodzaakt de poging om niet bedwongen top van de Himoleng Himal te beklimmen, opgegeven. Jan Boon, de leider der expeditie, heeft verklaard, dat de zeer slechte weersomstandigheden de expeditie hadde gennoodzaakt de poging om de top te bereiken, op te geven.

# Presidentsverkiezing houdt Nederland uit bed

(Van onze correspondent)

HILVERSUM — Voor het eerst in de geschiedenis van de Nederlandse radio zal gedurende een hele nacht een actualiteitsprogramma de ether vullen. Ter gelegenheid van de Amerikaanse presidentsverkiezing zullen in de nacht van 3 op 4 november via zender Hilversum II in een gezamenlijk programma van AVRO, KRO en VARA reportages, interviews en commentaren over deze verkiezingen worden uitgezonden.

Voor de gezamenlijke nachtuitzending van AVRO, KRO en VARA zal de technische dienst van de NRU in de VARA-studio twee transcontinentale ontvanginstallaties plaatsen. Daarnaast komt een ont-

vangstinstallatie voor de Voice of America, die via de NERA (PTT) gerealiseerd wordt. Bovendien komen er drie telefoonlijnen met de Verenigde Staten.

Er is een groot team van medewerkers nodig. Jac. Grijsink, die twee jaar geleden Curaçao bezocht, gaat als verslaggever naar Washington, waar Maarten Bokke voor het commentaar zorgt. Max Talle en Wilbrod Nieuwenhuizen leveren commentaren vanuit New-York. Correspondenten uit de wereldsteden zijn: Ben Sies in Londen, Jules Huf in Wenen, Dick de Vree in Rome, Louis Velleman in Brussel, Luce Klein in Parijs, W. J. van Veen in Toronto, H. Sarli in Singapore en S. Prawirodinoto in Djakarta.

# Moskou schrijft tweede kapitel

ZOWEL de Russische als de gehele buitenlandse diplomatie ten opzichte van de Sovjet-Unie is momenteel een Potemkinfaçade. Zij lijkt op de voorgrond van een vredespalis, maar bedekt, wat de houding van de nieuwe leiding betreft, bedoelingen, waarnaar men slecht kan gissen, terwijl achter de formele kalmte van de buitenlandse diplomatie louter verwarring en onzekerheid schuil gaat. De eerste steen van deze voorgrond werd door het Kremlin gelegd, toen het verklaarde, dat alles in de grote lijnen bij het oude zou blijven. Terstond kwam het grootste deel der wereld, de vrije en de communistische, met erkenningsbetuigingen steen na steen bijdragen, en president Johnson leverde zondagavond het sluitstuk, zeggend: „Naar ik meen, was het een goed begin“. Maar het vriendelijkst waren nog de communistische landen, alsof zij zonder onderscheid ongedurig op de val van Chroesjtsjev hadden gewacht. Janos Kadar, wiens Hongaars regime een politieke schepping van Chroesjtsjev is, kon weliswaar niet nalaten de uitgestotene enige lof na te roepen, maar verwelkomde de perspectieven

voor het herstel van de communistische eenheid. Hetzelfde deed Gomoelka, ofschoon zijn Pools regime volkomen op 'non-conformisme' steunt. Novotny van Tsjecho-Slowakije, die zijn best had gedaan om zichzelf te destaliniseren, haastte zich om het Russische tweemanschap te feliciteren. Zijn Bulgaarse kameraad Jivkov, die zich — hoewel langzaam — naar Chroesjtsjev als model gestroomlijnd had, sprak zijn vertrouwen in de nieuwe leiding uit. Gheorghiu Dej, de Roemeen, die onder Chroesjtsjev de neutraliteit van een nationaal communisme veroverd heeft, wensde het Kremlin geluk. Walter Ulbricht deed dit ook, ofschoon hij juist met een schuchtere liberalisatie van zijn regime in de „D.D.R.“ begonnen was. Al deze satellietleiders werden hiertoe uitgelokt door de bewering van het Russische tweemanschap, dat het beleid van Chroesjtsjev zonder Chroesjtsjev zou worden voortgezet. Maar Albanië, dat dit beleid reeds verkerkt, en China, dat Chroesjtsjev formeel bestreden heeft, verwelkomen de veranderingen in Moskou nog uitbundiger. Een ander is niet te rijmen, tenzij men de houding van de satellietleiders toeschrijft aan de angst, en de bijval van Albanië en China aan de hoop, dat de dagen van de liberalisatie geteld zijn. In deze onzekerheid deelt ook de diplomatie van de vrije wereld, die de nieuwe Russische leiding verwelkomt om haar goede wil te tonen. De enige kritische geluiden komen van West-Europese communisten, uit Italië, Zuid-Slaavië en Frankrijk. De stenen, welke de diplomatieke wereld sedert zaterdag heeft aangedragen om een façade te bouwen, die op de voorgrond van een vredespalis lijkt, zijn derhalve en afzonderlijk een produkt van zeer uiteenlopende verwachtingen. Achter die façade blijft de innerlijke verdeeldheid van de communistische wereld en de coëxistentie-wil van de vrije wereld bestaan en spurt men voorlopig tevergeefs naar de werkelijke bedoelingen van het Russische leiderschap.

DIT team heeft die Potemkinfaçade nodig. Het moet zich namelijk eerst inburgeren, of noem het zich stabiliseren. Het moet de eerste steen van de façade leggen om nationaal en internationaal vertrouwen te wekken. Het kon derhalve alleen de hand slaan aan Chroesjtsjev als het de politiek van Chroesjtsjev voorlopig onaangetaast liet.

Dit zien wij dan ook gebeuren. Alleen de persoon van Chroesjtsjev, zijn karakter en zijn gedragingen, zijn momenteel het mikpunt van een psychologisch berekende aanval. Chroesjtsjev moet als „populaire lezende“ dood gelasterd worden. Zodra deze campagne geslaagd mocht heten, zijn de risico's voor de volgende stap heel wat kleiner.

Want eenmaal de mening gevestigd, dat Chroesjtsjev op verre na niet beantwoordde aan de gunstige voorstelling, welke hij van zich zelf gepropageerd had, is het vanzelfsprekend dat ook zijn beleid in deze misleiding deelde. Stap na stap kan het Kremlin alsdan een nieuw voorstelling van de oude grondlijnen van Chroesjtsjevs beleid geven, en bij middel van die voorstelling de grondlijnen geleidelijk ombuigen. Een glimp hiervan is nu reeds zichtbaar, waar een balletje werd opgeworpen om de decemberconferentie van de communistische partijen, door Chroesjtsjev bedoeld om Peking uit te stoten, voor het tegenovergestelde, de hereniging van de verbrokeerde partijen, te laten doorgaan. Maar dit is een programma, dat waarschijnlijk niet alleen met overredingskracht kan worden verwezenlijkt, en dat op zijn beurt wellicht weer even grote, zo niet grotere spanningen in de schoot van het presidium van de Russische partij zal wekken, als het liberalisatieprogramma van Chroesjtsjev, met het mogelijk gevolg dat een hardere leiding het huidige tweemanschap zal vervangen.

DIT alles zou — redelijk gesproken — het Kremlin er toe nopen de Potemkin-façade ten opzichte van de vrije wereld zo bedrieglijk mogelijk in stand te houden tot zij binnen het communistische bereik met het beoogde succes geslecht is. Een herstel van de communistische eenheid zou echter — eveneens redelijk gesproken — niet het wezen, wel de vorm van de coëxistentie kunnen aantasten. De vreedzame samenleving zou een gespannen samenwerking kunnen worden, maar de samenleving zou voor het voortbestaan van zelfs het hardste rood regime gebiedend blijven. De coëxistentie is namelijk geen politieke leer. Zij is een toestand, waarin de wedloop van de kernbewapening de sterkste machten geplaast heeft. Naarmate China deze wedloop inhaalt, komt het terecht in de toestand, waar in de Sovjet-Unie zich met de Verenigde Staten bevindt. De voorlopige conclusie van een ander, met inachtneming van het nodige voorbehoud, is, dat de beweging, door Stalin's dood veroorzaakt, een nieuwe en andere impuls heeft gekregen door de opkomst van China, een impuls, waarmee Chroesjtsjev naar het oordeel van het presidium, onvoldoende rekening heeft gehouden. Buigend voor deze realiteit zou het onlogisch zijn, wanneer het Kremlin zou willen terugkeren naar de dagen vóór Chroesjtsjev, toen China zich nog niet liet gelden als de nieuwe realiteit. In Moskou is men vorige week derhalve begonnen met het tweede hoofdstuk „van de veranderingen van het wereldcommunisme“.

## Minister De Jong naar Smaldeel I

DEN HAAG (ANP) — De minister van Defensie P. J. S. de Jong bracht gisteren en vandaag een werkbezoek aan Smaldeel I van de koninklijke marine, dat in de Middellandse Zee op oefening is. Aansluitend zal de bewindsman, die daartoe is uitgenodigd, ook een bezoek brengen aan de Amerikaanse zesde vloot die eveneens in de Middellandse Zee verblijft. Morgen wordt de minister weer in Nederland terugverwacht. De chef van de marinestaf, vice-admiraal A. H. J. van der Schatte Olivier, zal eveneens op Amerikaanse uitnodiging het bezoek aan de zesde vloot meemaken.

## Persvrijheid in 4 landen beknot

MEXICO (RTR). — Er zijn vier landen op het westelijk halfond waar geen persvrijheid bestaat. Van deze landen moet Cuba als „vijand nummer één“ worden beschouwd.

Tot deze uitspraak komt de commissie voor de persvrijheid in een verslag aan de 20e algemene vergadering van de Inter-Amerikaanse persassociatie, die in Mexico-stad is gehouden. In het verslag worden Haïti, Bolivia en Paraguay eveneens genoemd als landen, waar geen persvrijheid bestaat.

# Duif per jager thuis

LONDEN (RTR) — Aan boord van de Nederlandse onderzeebootjager H. Ms. „Amsterdam“ heeft donderdag in Londen een plechtigheid plaatsgehad voor een duif. „Pamela“, een postduif, was drie weken geleden tijdens een wedvlucht uit de koers geraakt en vermoed op de brug van de „Amsterdam“ neergestreken, die op dat moment aan een NAVO-oefening in de Golf van Biscaye deelnam. Donderdag arriveerde de „Amsterdam“ voor een vriendschappelijk bezoek

in Londen met nog steeds „Pamela“ aan boord, nu aanzienlijk dikker dankzij de uitstekende zorgen van de Nederlandse Jantjes. De eigenaar woonde blijkens het plaasje aan de poort van de duif in de Engelse hoofdstad en zo kon het gebeuren, dat deze zich kwam melden om haar op te halen. Hij werd met een hoorsignaal ontvangen. „Pamela“ werd uit het scheepsjournal geschrapt en haar baas werd op een kop koffie bij de commandant ge-

wenplaat. Een glatte zwarte zuerm spreekwien fladdert om het torentje van de Raampoor. Wee de nietvermoedende passant die vergat omhoog te kijken...

de toegekende lustrumprijs aan zijn departement.

Minister Biesheuvel vond het daarbij uitermate belangrijk, dat de rijksambtenaren ook op deze manier in het zonnetje gezet worden, waarbij blijkt, dat de steer ten departement veel kan bijdragen tot dit soort ontlooiingen.

Jhr. mr. A. J. M. van Nippen tot Pannerden, secretaris-generaal van Algemene Zaken en oprichter tevens eerste voorzitter van de organisatie, rekende voor, dat dank zij de goede ideeën in de tien jaren bij het rijks tussen 10 en 20 miljoen gulden Ned. courants bespaard konden worden. Het tienjarig bestaan van de organisatie van de rijksideeënbus wordt mede gevierd met een tentoonstelling „Ideenrijen“ in een van de zalen op het Binnenhof.